

李鵬說明中蘇關係

限於睦鄰友好 絕對不會結盟

江澤民五月訪蘇只係回訪而已 中共十四代表大會明年召開

【本報北京九日電】李鵬總理今日下午在人民大會堂舉行新聞招待會，向中外記者說明中蘇關係。李鵬表示，中蘇關係在歷史上經歷了多次起伏，但始終保持著睦鄰友好關係。他強調，中國與蘇聯的關係是基於和平、平等、互利的原則，絕對不會結盟。他還提到，江澤民主席將於五月訪問蘇聯，這只是兩國領導人之間的正常交流，並非正式訪問。李鵬表示，中共十四次代表大會將於明年召開，屆時將向全國人民報告工作。

六四事件是暴亂

非大力鎮壓不可

認為「人民日報」刊登反詩是小事

【本報北京九日電】李鵬總理今日下午在人民大會堂舉行新聞招待會，向中外記者說明中蘇關係。李鵬表示，六四事件是中國歷史上的一次重大事件，是少數人發動的暴亂。他強調，政府必須採取果斷措施，以維護國家的穩定和社會的安寧。他還提到，「人民日報」刊登反詩是小事，但政府必須對此作出反應。李鵬表示，政府將採取一切必要措施，以確保國家的統一和民族的團結。

對李鵬總理十年來對中國經濟發展之貢獻

景觀甚佳

對中國經濟發展之貢獻

景觀甚佳

對中國經濟發展之貢獻

景觀甚佳

對中國經濟發展之貢獻

美專家譴責布殊

協助侯賽因執政

聲明不預內政增進實效

協助侯賽因執政

聲明不預內政增進實效

協助侯賽因執政

聲明不預內政增進實效

協助侯賽因執政

聲明不預內政增進實效

協助侯賽因執政

聲明不預內政增進實效

協助侯賽因執政

聲明不預內政增進實效

協助侯賽因執政

亞吉魯格立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

立獨佈宣

先嚴陳公積善府君

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

於主曆一九九一年四月四日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

華僑日報 救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

救童助學

善長仁翁 請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

請解善囊

先慈陳母呂重德太夫人

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

之喪於昨(九)日在九龍世界殯儀館出殯

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

陳公偉賢府君

痛於一九九一年四月七日

痛於一九九一年四月七日

本港新聞

三鐵申請大幅加價

傳行政局要求降低

恐加速通脹決定押後審議

兩局交通小組亦取消討論

【本報訊】三鐵局昨日向行政局提出加價申請，由於加價幅過大，引起各界不滿，行政局昨日決定押後審議，並要求三鐵局重新考慮加價幅度。此外，兩局交通小組亦決定取消討論。

三鐵局昨日向行政局提出加價申請，由於加價幅過大，引起各界不滿，行政局昨日決定押後審議，並要求三鐵局重新考慮加價幅度。此外，兩局交通小組亦決定取消討論。

高提費牌項多局市

成六達幅增費葬殮

施實起月下或日九十月本由費收新

【本報訊】市政局昨日向各界表示，由於各項費用增加，市政局決定調高各項收費，包括殮葬費、火葬費、安葬費等，預計加幅達百分之六十。市政局表示，新收費將於下月或九月、十月開始實施。

區會及非牟利團體

租用伊館可獲優惠

【本報訊】市政局昨日表示，區議會及非牟利團體租用伊館可獲優惠，以鼓勵他們使用公共設施。市政局表示，這項優惠將有助於減輕區議會及非牟利團體的負擔。

檢控拒載的士司機

運署無意修改法例

惟再研究不載客清楚訊息

【本報訊】運輸署昨日表示，將檢控拒載的士司機，以維護公共交通秩序。運輸署表示，目前並無意修改法例，但將再研究不載客清楚訊息的問題。

韓達德指六四事件

對聯合聲明有影響

確曾引起港人憂慮

【本報訊】韓達德昨日表示，六四事件對聯合聲明有影響，確曾引起港人憂慮。韓達德表示，他對此表示理解，並希望有關方面能妥善處理。

提及四名被囚港人

中方索取詳細資料

【本報訊】中方昨日向有關方面索取四名被囚港人的詳細資料，以了解其情況。中方表示，他們將密切關注事態發展，並確保港人的合法權益得到保障。



圖一多名港同盟代表昨日手持橫額抗議

反對徵收繁忙時間附加費

港同盟十餘代表

赴地鐵遞請願信

【本報訊】港同盟十餘代表昨日赴地鐵遞交請願信，反對徵收繁忙時間附加費。代表們表示，附加費將增加市民的交通負擔，並對社會產生負面影響。



圖一多名港同盟代表昨日手持橫額抗議

委任兩議員工作

留待新議員負責

新口岸將興建公園

【本報訊】有關議員的工作將留待新議員負責，新口岸將興建公園。市政局表示，這項決定旨在確保工作的連續性，並為新口岸的發展提供良好環境。

青島獅子會舉行

紀念創會廿七年

暨女賓夕慈善餐舞會

【本報訊】青島獅子會昨日舉行紀念創會廿七年暨女賓夕慈善餐舞會，場面熱鬧。活動所得款項將用於慈善事業，以支持社區發展。

博愛醫院

聘請社區服務幹事

【本報訊】博愛醫院昨日聘請社區服務幹事，以加強與社區的聯繫。醫院表示，這項舉措旨在提高服務質量，並更好地滿足社區需求。

美加精選假期

精選美加各地名勝古蹟、自然風光、城市景觀等，為您的假期提供最佳選擇。

金怡假期

提供多種假期方案，包括機票、酒店、簽證等，價格公道，服務周到。

博愛醫院

聘請社區服務幹事，為社區提供優質服務。醫院設有各類專科門診，設備完善，技術精湛。

博愛醫院

聘請社區服務幹事，為社區提供優質服務。醫院設有各類專科門診，設備完善，技術精湛。

拍賣

拍賣各類名貴首飾、珠寶、古玩等，歡迎參觀。拍賣品來源可靠，品質保證。

拍賣

拍賣各類名貴首飾、珠寶、古玩等，歡迎參觀。拍賣品來源可靠，品質保證。

博愛醫院

聘請社區服務幹事，為社區提供優質服務。醫院設有各類專科門診，設備完善，技術精湛。

博愛醫院

聘請社區服務幹事，為社區提供優質服務。醫院設有各類專科門診，設備完善，技術精湛。

香港最高法院

受理各類民事、刑事訴訟案件，公正司法，維護法律尊嚴。法院設有各類法庭，設備先進，程序嚴謹。

香港最高法院

受理各類民事、刑事訴訟案件，公正司法，維護法律尊嚴。法院設有各類法庭，設備先進，程序嚴謹。

香港政府公佈

公佈各類政府信息，包括政策、法規、招標等，確保透明公開。政府將繼續加強與公眾的溝通，提高行政效率。

香港政府公佈

公佈各類政府信息，包括政策、法規、招標等，確保透明公開。政府將繼續加強與公眾的溝通，提高行政效率。

屋宇地政署

提供各類地產服務，包括買賣、租賃、按揭等，專業可靠，服務周到。地產經紀經驗豐富，能為客戶提供最佳建議。

屋宇地政署

提供各類地產服務，包括買賣、租賃、按揭等，專業可靠，服務周到。地產經紀經驗豐富，能為客戶提供最佳建議。

屋宇地政署

提供各類地產服務，包括買賣、租賃、按揭等，專業可靠，服務周到。地產經紀經驗豐富，能為客戶提供最佳建議。

屋宇地政署

提供各類地產服務，包括買賣、租賃、按揭等，專業可靠，服務周到。地產經紀經驗豐富，能為客戶提供最佳建議。

吸引

「KOOL」於五月至四月七號中心舉行。

「KOOL」情迷意亂，所獲得珍貴在各個演唱會難以忘懷。每天不停最受歡迎的。

本

業內

認

(特訊) 法國政府昨日出席九龍問題演講，並指出在財政預算案內，由百分之二至三，每年將收，他又謂化班他及護用產品容讓優用品。香港其實有酒、車、人齊心協力三個出入口。他們共花。

圖：香芬菜

政府增加化粧品稅
業內人士大肆抨擊

[illegible]

學聯 現品

（港）
一個良好中心及學
計劃，以
放日期由
習室地點
商業大廈
電話：7500

荃王
灣結
文飾
化物
廣展
場覽

[illegible]

皇 后 華 盛 頓 皇 都 新 光 巴 黎 倫 敦 紐 約 尖 東 華 慈
 5 6 3 2 9 5 9

<p>今天</p>	<p>映獻天今</p>	<p>場六後最 點四開加</p>	<p>場兩後最 點二30 6 30</p>	<p>映獻天今</p>
<p>場四 跛 豪</p>	<p>向魔鬼挑情 偷月俏佳人 新精武門</p>	<p>偷月俏佳人</p>	<p>婚姻勿語 成都三國院</p>	<p>點九六兩十二映嘉 點點點點點點點點 正正正正正正正正 九四四四四四四四 開放富 眞人實億 事人錄豪萬</p>
<p>城雙點 魔 映晚午 映晚午</p>	<p>前送神魔鬼救開魔 著淫神魔鬼救開魔 床 財 膽 心 鬼 牙 好姻姐干淫四座 神精壯 八惡魔 門武精新 點四</p>	<p>映晚天明 鬼人 了未情</p>	<p>演公 折戲子</p>	<p>點九五兩十二時都皇 點點點點點點點點 正正正正正正正正 九四四四四四四四 開放后 眞人實億 事人錄豪萬</p>
<p>映晚午 映晚午</p>	<p>前送神魔鬼救開魔 著淫神魔鬼救開魔 床 財 膽 心 鬼 牙 好姻姐干淫四座 神精壯 八惡魔 門武精新 點四</p>	<p>映晚天明 鬼人 了未情</p>	<p>演公 折戲子</p>	<p>點九五兩十二時都皇 點點點點點點點點 正正正正正正正正 九四四四四四四四 開放后 眞人實億 事人錄豪萬</p>

課程的不少機會
到香港

倫敦
現招
學院

(港訊)

Diploma in
Degree) &
考處設於海
以應需於學
位課程的弟
甚至入第

Direct

東亞理工學
收生方面
倫敦市東
考、學位及
收香港的受
Wijayathane
Mr. C.F. Ho
Office) 將
可介紹面
的朋友，面
是地點將會
洲道681號
4月1日一
時，如欲安
電：聯絡外

[illegible]

主席

此次展出，希望
能在中華大地
上空角度，重
主文化。

君默歷年搜求
的玉璽一起
圖：圖左

社會知名人士
甘光偉、陳維
志、吳志偉

[illegible]

站角枝荔·湖沙長
 城海
 華南
 廣塲
 123
 3113000
 新麗
 7857763
 21
 7356915

[illegible]

陳日殞

本港殷商陳
司事長陳廣
在九龍馬嘉利
道體染移尸
遺骸於佛者眾
在該壇大禮堂
京白雲觀、廣
冲麗聖、荃灣
週園滿佈。
主席、香港澳
陳日重德主
推國註册校交
薩地沙法寺之
性祥和，宅心
極力贊助，
修或擴建。
安老扶功。
咸稱她為內地
旦與世長辭。
夫損失，其損
當能秉承承
八時半大禮
禮堂，在沉痛
隨即由香港

[illegible]

星福華龍 仔灣港香 新 園7大和
0100102 4022245 ② 都京 ① 京都 運好
7556810

場五後最
 淫床上 梁祖賢
 娃女 朝偉
 興合 魔畫情
 合

今天 情女真
 天 男人心
 後 約會
 約 會
 今 勿
 天 語
 情 姻
 輝 葉
 映 家
 獻 重
 十 明
 日 危
 情 情
 日

5737374
 片約今
 兩天
 片明
 後明
 最後
 閣譚
 府張
 請曼
 會玉
 會文
 戀傳
 姻雙
 葉城
 家後
 重映
 明獻
 道妖
 危兒
 情不
 日

最後
 開將
 幕隆
 ★★
 電腦
 型影
 制控
 院制

場四今天
 九點
 五點
 兩點
 正九三

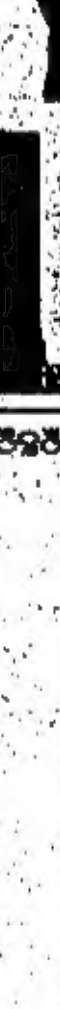
映獻
 新米
 立門
 呂良
 葉童
 重不
 懷
 拍
 生

元張
 奎鐵

[illegible]

(四)十年之後採用東西德合併之模式。

(五)在香港或新加坡設中台官力，聯絡辦事處加強推行以上之工作。在志事者必成，願必達，符合十二億中國人的最大願望，希望夢想成真。



新連的區域市政局，並特別就下述各方面向區局提出有關的建議，包括地方用途、設計、委任顧問及名譽顧問、安排長期陳列展品的的工作、新博物館的啓用及開幕、市

議小組的成員除上述何文匯、張漢球、陳友芳、曹紹偉及鄧連得三名議員外，並包括區署超過二萬個幻燈片。此外，區署亦已進行徵求觀摩藝術家的作品，有系統地收錄已獲藝術家的工作。(梅)

地傳統節慶兩項研究而言，已獲本區十多個團體及個人贊助，已再讓他們搬遷家園居地。

住於鄰近龍窩村十九號石屋的一位廿八歲政務督察黃美蘭，現在地政發展局詢問他們搬遷，夫婦二人(稱五妹)和地政發展局多能安排他們儘快上樓。(葆)

她昨口對記者哭訴，說她已於去年八月間，被政府通知遷往新居，現在地政發展局詢問他們搬遷，夫婦二人(稱五妹)和地政發展局多能安排他們儘快上樓。(葆)

四口居住。住於鄰近龍窩村十九號石屋的一位廿八歲政務督察黃美蘭，現在地政發展局詢問他們搬遷，夫婦二人(稱五妹)和地政發展局多能安排他們儘快上樓。(葆)



Economics (28)

ALAIN LI

INTERNATIONAL TRADE

Effects:

1. Global efficiency - international division of labour leads to the gains from comparative advantage and economies of scale.

2. Competition - competition from foreign countries reduces domestic producers' market power and thus leads to cheaper prices.

Causes:

1. Insufficiency - uneven distribution of natural resources makes no country completely self-sufficient.

2. Cheaper cost - possession of different resources makes it beneficial for a country to specialize in producing those things in which it has a greater advantage.

Absolute Advantage

It happens when a country can produce more than another country with the same amount of resources.

Comparative Advantage

It happens when a country can produce more cheaply in terms of opportunity cost than another country.

Trade Restriction

Protectionism rises for the following reasons:

1. national security
2. industrial diversification
3. protection of domestic industries.

Forms of Restriction

1. Tariff
2. Quota
3. Surcharge
4. Embargo
5. Exchange Control

International Acts

- A. General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)
 - under which tariffs cannot be imposed or raised unilaterally.
- B. Multi-fibre Arrangement (MFA)
 - under which countries agree on the quantitative limits of textile products and garments that can be imported.

The Balance of Payments

- a record of receipts and payments between countries. It consists of 3 accounts:

A. Current account

- for the transactions of goods and services. It can be subdivided into:
 1. visible trade balance - for goods.
 2. invisible trade balance - for services.

B. Capital account

- for the inflow and outflow of capital.

C. Foreign exchange and gold account

- for the change of national reserve.

Exchange Rate

- the price of one currency in terms of another currency. There are 2 systems:

- A. Floating exchange rate system - the rate is determined by demand and supply.
- B. Fixed exchange rate system - the rate is determined by the government.

Direction and Composition of Hong Kong Trade

A. Exports

The value of domestic exports during 1989 amounted to \$224,104 million. The major products for export were as follows:

Products	Share of the Total Domestic Export
Clothing	32%
Plastics & jewellery	12%
Cameras, watches & clocks	9%
Electrical appliances	8%
Textile	8%
Telecommunication & audio equipment	7%
Office machines	7%

The largest markets for exports were as follows:

Country	Share of Hong Kong Exports
United States	32.2%
China	19.3%
Federal Republic of Germany	7.0%
United Kingdom	6.5%
Japan	5.8%

The value of imports during 1989 amounted to \$562,781 million. The major products imported were as follows:

Products	Share of the Total Imports
Raw materials & semi-manufactured goods	41%
Consumer goods	36%
Capital goods	15%
Food stuffs	6%

The largest suppliers of imports were as follows:

Country	Share of the Total Imports
China	34.9%
Japan	16.6%
Taiwan	9.2%
United States	8.2%

學壇廣角鏡

「各師各法」

若嵐

某次放學時，在巴士上遇見一些學生正在熱烈地討論著。原來他們是在討論著「各師各法」這句話。這句老話，在他們口中，竟有著不同的解釋。有的說，這是老師教書的方法；有的說，這是學生學習的方法；有的說，這是老師和學生相處的方法。在他們的口中，這句話竟有著如此多的含義。這不禁讓我想到，在教學的領域裡，確實是「各師各法」。

在教學的領域裡，確實是「各師各法」。每個老師都有自己的教學風格，每個學生也有自己的學習方法。有的老師喜歡嚴厲，有的老師喜歡溫和；有的學生喜歡死記硬背，有的學生喜歡活學活用。在教學的過程中，老師和學生都在不斷地學習和成長。每個人都應該尊重別人的教學風格和學習方法，因為每個人都有自己的長處和短處。只有互相尊重，互相學習，才能在教學的領域裡不斷地進步。

費學增校上專謂宗耀鄭

地餘權商有應度速度幅

諾承校院各向會員委助資育教學大

會機書讀失喪生學響影費加因重不

【本報訊】香港大學教育資助委員會（教資會）主席鄭耀宗，昨日在一個公開場合表示，教資會將會考慮在未來幾年內，將大學的學費增加百分之十。鄭耀宗表示，教資會將會考慮在未來幾年內，將大學的學費增加百分之十。他認為，大學的學費增加是必要的，因為大學的運作成本正在不斷上升。他認為，大學的學費增加是必要的，因為大學的運作成本正在不斷上升。他認為，大學的學費增加是必要的，因為大學的運作成本正在不斷上升。

扭計又好玩的 IQ 擂台比賽

由「香港新一代文化協會」、「香港科技及協會」和本報聯辦的「扭計又好玩的 IQ 擂台比賽」，將於本週末（四月六、七、八日）在「香港新一代文化協會」舉行。這項比賽旨在提高青少年的 IQ 值，並培養他們的邏輯思維能力。比賽分為多個組別，包括小學組、初中組和高中組。參賽者將通過一系列的 IQ 測試來爭取勝利。這項比賽不僅是一場智力競賽，也是一場有趣的挑戰。歡迎廣大青少年踴躍參加。

華僑教育

反映學校計劃資源運用成績

校務應增加透明度

學生努力獲得認同

【本報訊】華僑教育界人士昨日表示，學校在運用資源方面取得了顯著的成績。他們認為，學校應該增加校務的透明度，讓學生和家長能夠更好地了解學校的運作情況。同時，他們也呼籲學生要更加努力，爭取獲得社會的廣泛認同。華僑教育界人士認為，學校的透明度和學生的努力是決定學校發展的重要因素。只有做到公開透明，才能贏得社會的信賴。只有學生不斷努力，才能為華僑教育事業做出貢獻。

香港管弦樂團

一九九一年四月廿四、廿五、廿六、廿七日

音樂會節目

指揮：呂驥

鋼琴：清水和音

協奏曲：莫札特《C大調鋼琴協奏曲》K467

協奏曲：莫札特《C大調鋼琴協奏曲》K467

協奏曲：莫札特《C大調鋼琴協奏曲》K467

華僑日報教育版主編

中學會考預習專欄

15 科課程分日刊登

【本報訊】華僑日報教育版主編表示，中學會考預習專欄將於本週末開始刊登。該專欄將為考生提供有關 15 個科目的預習資料，包括數學、中文、英文、歷史、地理、生物、物理、化學、音樂、美術、體育、勞作、資訊科技和公民教育。主編表示，該專欄旨在幫助考生更好地理解和掌握考試內容，提高他們的學習效率。歡迎考生踴躍利用該專欄提供的資源進行預習。

香港普通話研習社

中學普通話教學研討班

課程針對（暫定課程綱要），注重實務；課堂研討分四至六月及十月兩階段時間，逢星期三共十二節；另有小組輔導，照顧個別學員語音進步情況。4月17日開課，簡章備索。

教學大綱：

(甲) 課堂研討

1. 教學目標與課程的編排
2. 綜合教學法的介紹和運用
3. 課文教學、詞匯和語法教學
4. 說話及聆聽教學
5. 聲調教學、拼音教學、韻母及較難韻母的教法；聲母及較難聲母的教法
6. 成績的評核和課程的評估
7. 教學資源、教員的運用；組織教學活動與課外活動
8. 檢討上述各項的實踐；教師進修
9. 複習的重點和方法

(乙) 小組輔導

1. 由導師了解並確定個別學員的語音水平，建議改進的方向和方法
2. 檢查進步情況
3. 確定個別學員的進步情況及對繼續改進作出建議

學費：HK\$ 450/HK\$ 420（本社會員、輔導員）查詢電話：3900379

尚有其他普通話初、中、高班、深造班、特別班等，歡迎電 391 7379 查詢

華僑書軒

加深市民認識表演藝術

影藝學院十四屆畢業生演出

【本報訊】香港影藝學院（FAC）第十四屆畢業生演出，將於本週末（四月六、七、八日）在「香港新一代文化協會」舉行。這項演出旨在讓市民更好地了解表演藝術，並展示影藝學院學生的才華。演出將包括多個劇目，涵蓋戲劇、舞蹈和音樂等多個領域。歡迎市民踴躍參加，共同欣賞這場精彩的演出。

港羽隊備戰世界賽

【本報訊】香港羽毛球隊昨日開始為即將舉行的世界錦標賽進行備戰。隊員們在教練的指導下，進行了多場模擬比賽，以提高他們的技術水平和比賽經驗。香港羽協主席表示，隊員們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。世界錦標賽是羽毛球界的一項重要賽事，對香港隊來說，這是一場巨大的挑戰。隊員們將通過這次比賽，展示他們的實力，並為國家爭光。

在美獲八大公司器重 擬補英文方便溝通

打算在美長期發展

【本報訊】一項調查顯示，在美獲八大公司器重，擬補英文方便溝通，打算在美長期發展。調查顯示，在美獲八大公司器重，擬補英文方便溝通，打算在美長期發展。調查顯示，在美獲八大公司器重，擬補英文方便溝通，打算在美長期發展。

零售批發出入口業調查

顯示員工流失率均偏高

售貨員最難招聘

【本報訊】一項調查顯示，零售批發出入口業，員工流失率均偏高，售貨員最難招聘。調查顯示，零售批發出入口業，員工流失率均偏高，售貨員最難招聘。

總商會組團赴美遊說

續予中國最惠國地位

若遭否決對港經濟構成重大打擊

【本報訊】香港總商會組團赴美遊說，續予中國最惠國地位。若遭否決對港經濟構成重大打擊。總商會組團赴美遊說，續予中國最惠國地位。

民協應對短期轉售樓宇

提出徵收稅

建議徵收稅

【本報訊】民協應對短期轉售樓宇，提出徵收稅。建議徵收稅。民協應對短期轉售樓宇，提出徵收稅。



香港展覽館

表演時裝

【本報訊】香港展覽館，表演時裝。表演時裝。香港展覽館，表演時裝。

紡織品出口前景

預期今年將較差

【本報訊】紡織品出口前景，預期今年將較差。預期今年將較差。紡織品出口前景，預期今年將較差。

「凝聚希望」鑽飾耀中環

價值高達四千二百萬港元

【本報訊】「凝聚希望」鑽飾耀中環，價值高達四千二百萬港元。價值高達四千二百萬港元。「凝聚希望」鑽飾耀中環。

英美最新金融行情

項目	收市	最高	最低	升跌
倫敦金	17.55	17.80	17.30	-0.20
紐約金	18.90	19.15	18.65	-0.05
九龍金	11.70	11.95	11.45	-0.10
九龍銀	8.90	9.10	8.70	-0.10
九龍匯	8.10	8.30	7.90	-0.10
九龍匯	26.15	26.55	25.75	-0.50
九龍匯	14.70	14.95	14.45	-0.30
九龍匯	34.50	35.00	34.00	-0.50
九龍匯	17.90	18.20	17.60	-0.30
九龍匯	18.90	19.15	18.65	-0.05
九龍匯	11.30	11.55	11.05	-0.30
九龍匯	8.35	8.55	8.15	-0.05

無理加徵稅

打擊化稅品

生意難做

【本報訊】無理加徵稅，打擊化稅品，生意難做。生意難做。無理加徵稅，打擊化稅品。

頭獎四注五十四萬

廿四萬二獎六注中

【本報訊】頭獎四注五十四萬，廿四萬二獎六注中。廿四萬二獎六注中。頭獎四注五十四萬。

徵購發展地段物業等

某大地產公司誠徵香港九龍或新界適

合發展地段，以供發展住宅、商業等

用途，或換地權證 (LETTER B)

有意出讓者請撥電：

3682249 黃君接洽

大碧學殖記者採訪

受創技能視乎奈可

想前往海外昇學？
想更快更有效地進修英文？
想提高自己的學術資格？
想增廣見聞，開拓視野？

ECS

Education Counselling Service/The British Council

留學英國

英語及秘書課程講座

(1991/92年入學)

內容包括：
• 英文、秘書、商務課程
• 學費、生活費
• 住宿安排
• 英國學生生活情形等……

歡迎 16 歲以上朋友及家長參加

講員：杜德生先生
英國文化協會教育專員

地點：英國文化協會禮堂
灣仔軒尼詩道 255 號 4/F

日期：一九九一年四月十七日 (星期三)

時間：6:15 pm

無須預約，請屆時前往出席

英國文化協會、留英升學輔導組、電話：8315151、FAX：8346759

銅鑼灣地王

香港大廈

地庫招租

面積 18,000 平方呎

即時交吉

查詢接洽電 5253001

徵購發展地段物業等

某大地產公司誠徵香港九龍或新界適

合發展地段，以供發展住宅、商業等

用途，或換地權證 (LETTER B)

有意出讓者請撥電：

3682249 黃君接洽

泰港兩大財團合作

攜手發展泰國地產

【本報訊】泰港兩大財團合作，攜手發展泰國地產。攜手發展泰國地產。泰港兩大財團合作。

大碧學殖記者採訪

受創技能視乎奈可

想前往海外昇學？
想更快更有效地進修英文？
想提高自己的學術資格？
想增廣見聞，開拓視野？

ECS

Education Counselling Service/The British Council

留學英國

英語及秘書課程講座

(1991/92年入學)

內容包括：
• 英文、秘書、商務課程
• 學費、生活費
• 住宿安排
• 英國學生生活情形等……

歡迎 16 歲以上朋友及家長參加

講員：杜德生先生
英國文化協會教育專員

地點：英國文化協會禮堂
灣仔軒尼詩道 255 號 4/F

日期：一九九一年四月十七日 (星期三)

時間：6:15 pm

無須預約，請屆時前往出席

英國文化協會、留英升學輔導組、電話：8315151、FAX：8346759

華僑日報

香港電視服務站

7-ELEVEN 便利店

百佳超級市場

惠康超級市場

名鐵便利店

均有出售

伍卓琪

內科 婦科 兒科

馮鶴庚中醫師

診所：灣仔軒尼詩道
電話：八八九〇九〇九

泰港兩大財團合作

攜手發展泰國地產

【本報訊】泰港兩大財團合作，攜手發展泰國地產。攜手發展泰國地產。泰港兩大財團合作。

在美獲八大公司器重 吳宇森有兩個計劃

【本報訊】在華裔電影界中，吳宇森無疑是最受重視的一位。他不僅在商業上取得巨大成功，更在藝術上獲得肯定。據悉，吳宇森目前正與八大公司商談合作，並擁有兩個宏大的計劃。吳宇森表示，他將繼續在電影領域深耕，為觀眾帶來更多優質作品。

溫碧霞重振包裝 找出路線配合發展

【本報訊】溫碧霞在演藝圈中一直以其獨特的氣質和精湛的演技著稱。為了進一步發展自己的事業，她決定重振包裝，並尋找新的出路線。溫碧霞表示，她將嘗試更多元化的角色，以展現自己的演技實力。

張曼玉越做越起勁 有個人願想到導演

【本報訊】張曼玉在演藝事業上一直表現出色，最近更是越做越起勁。據悉，她目前正考慮轉型為導演，並已有個人願意加入她的導演班底。張曼玉表示，她對導演工作充滿熱情，並希望通過自己的努力，為觀眾帶來更多優秀的電影作品。

論劉德華求突破 最好舉行個唱

【本報訊】劉德華在音樂和演藝事業上都取得了巨大的成就。為了進一步突破自我，他決定舉行個人演唱會。評論認為，劉德華舉行個唱將有助於他更好地展現自己的音樂才華，並與觀眾進行更直接的交流。

七彩虹

【本報訊】七彩虹品牌在市場上一直享有盛譽。最近，該品牌推出了一系列全新的產品，吸引了眾多消費者的關注。七彩虹表示，他們將繼續致力於研發優質產品，為消費者提供更好的服務。

楊寶玲要做女強人 投資生意望錢搵錢

【本報訊】楊寶玲在演藝事業之外，還積極參與商業投資。她表示，她希望通過自己的努力，成為一名成功的女強人。楊寶玲表示，她將繼續在商業領域探索，並尋求更多的發展機會。

陳法蓉不願性感 拒絕要濕衫上鏡

【本報訊】陳法蓉在演藝事業上一直以其清新自然的形象著稱。她最近拒絕了某些媒體提出的性感造型建議，表示她更喜歡保持自己的本色。陳法蓉表示，她將繼續以真誠和專業的態度面對觀眾。

張敏喜穿斑斕服飾 朝氣勃勃精神旺盛

【本報訊】張敏在演藝事業上一直以其活潑開朗的形象著稱。她最近穿著斑斕的服飾，展現出了朝氣勃勃的精神狀態。張敏表示，她將繼續保持這種積極向上的心態，為觀眾帶來更多歡樂。

許志安自稱乖仔 現出店夜在少甚

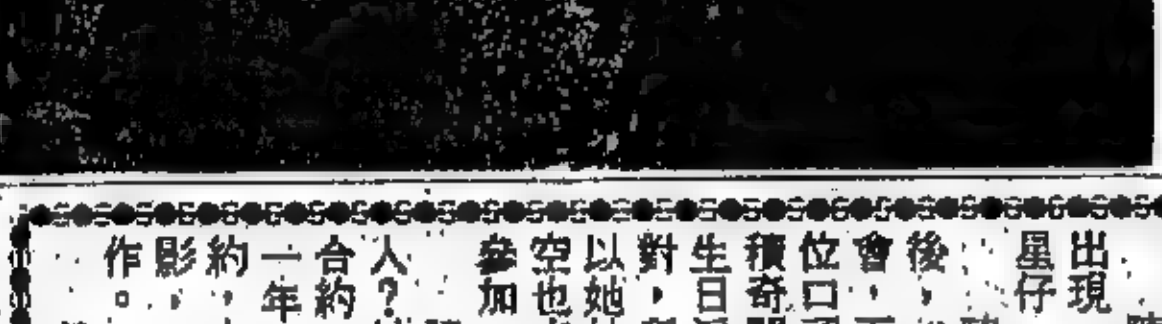
【本報訊】許志安在演藝事業上一直以其乖巧的形象著稱。他最近表示，他自稱乖仔，並很少在深夜出現。許志安表示，他將繼續保持這種低調的風格，並專注於自己的事業。

姚珏琴聲飄到寶島 金銘掀起京片子熱

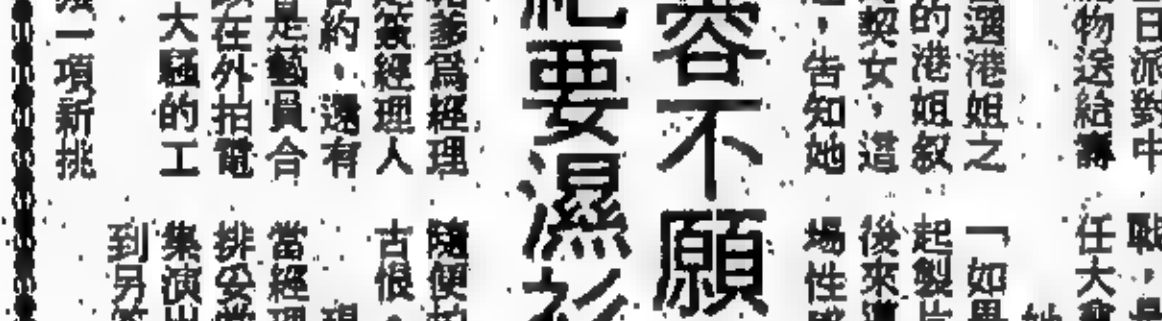
【本報訊】姚珏的琴聲最近飄到了寶島，引發了當地觀眾的熱烈反應。同時，金銘也掀起了京片子熱，吸引了眾多觀眾的關注。姚珏和金銘表示，他們將繼續為觀眾帶來更多優質的音樂和影視作品。



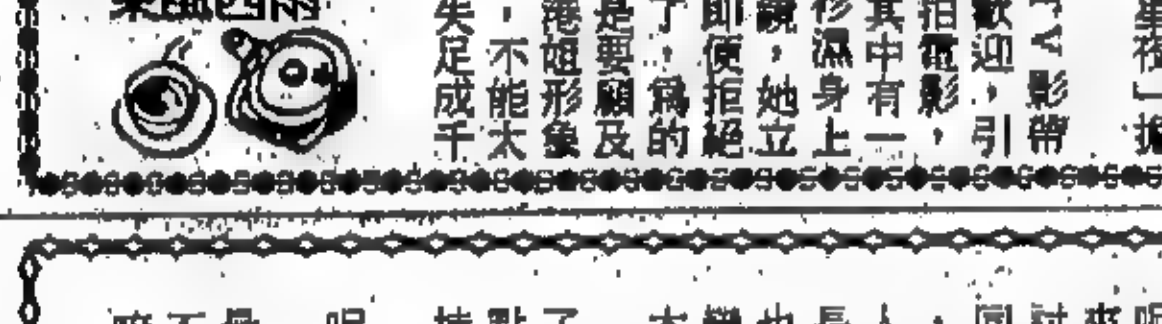
楊寶玲



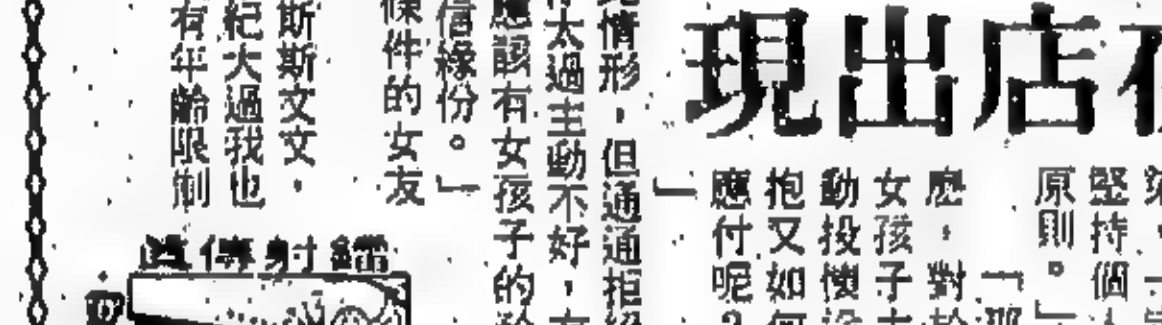
陳法蓉



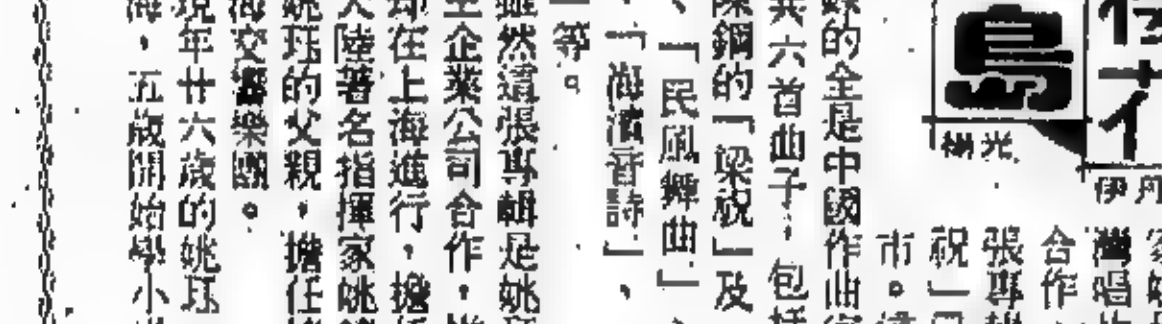
張敏



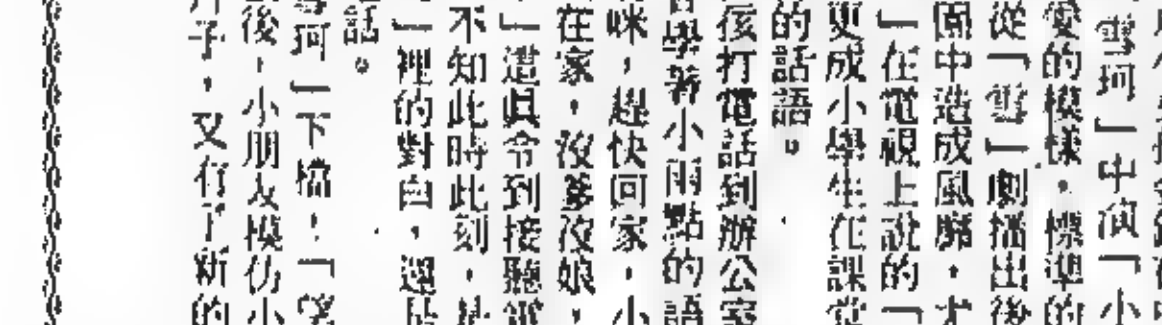
許志安



姚珏



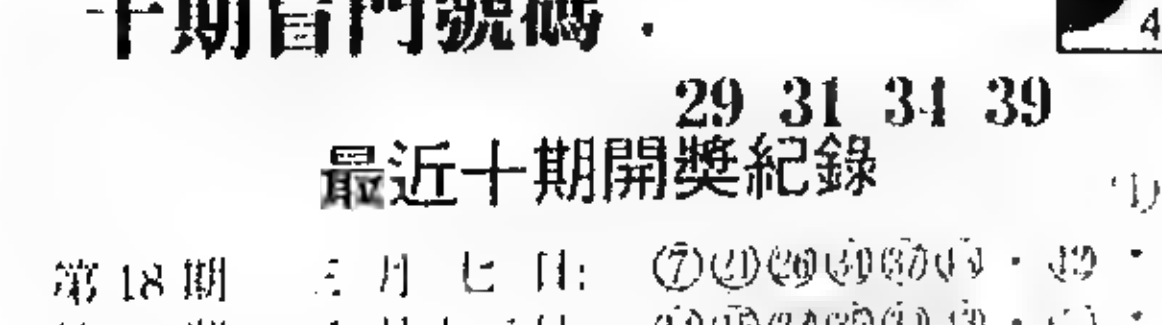
金銘



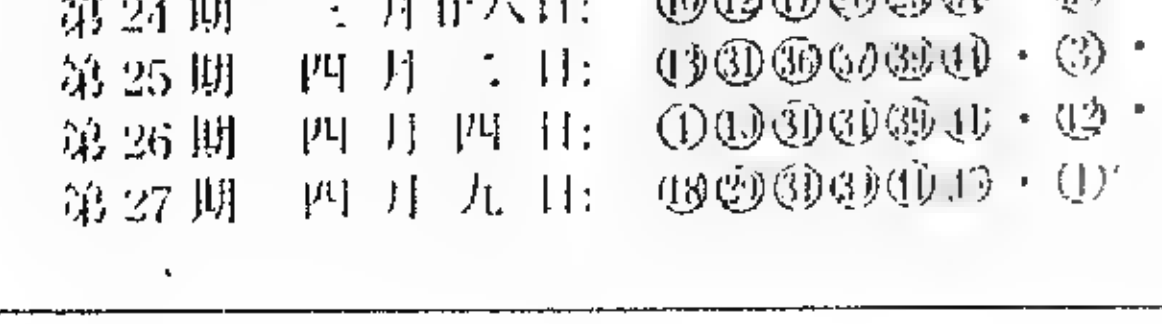
張曼玉



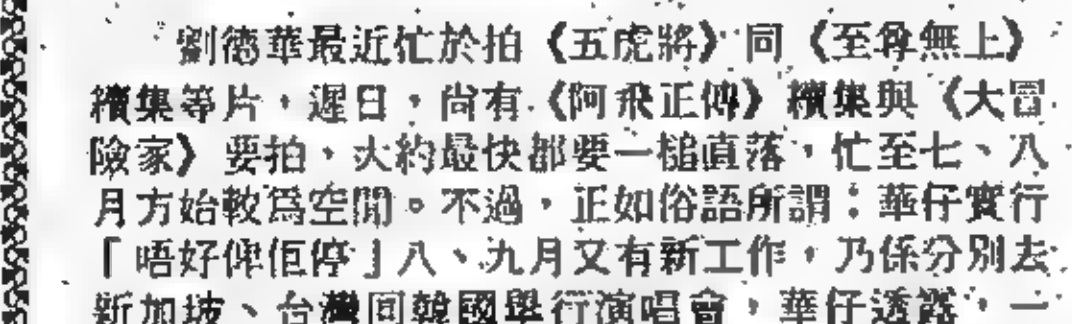
劉德華



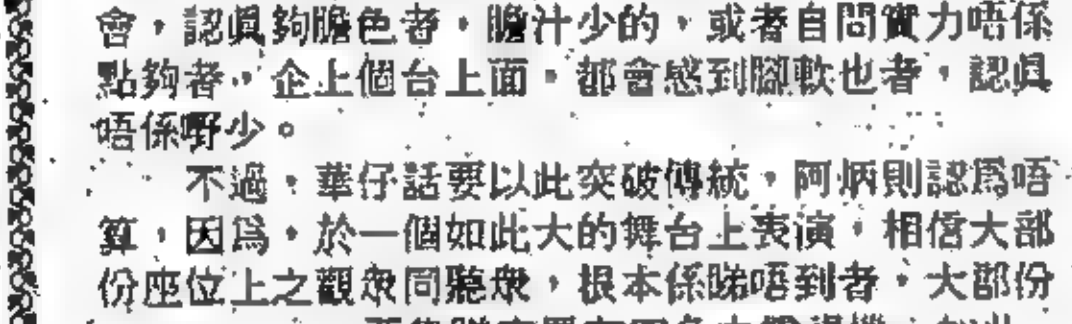
吳宇森



溫碧霞



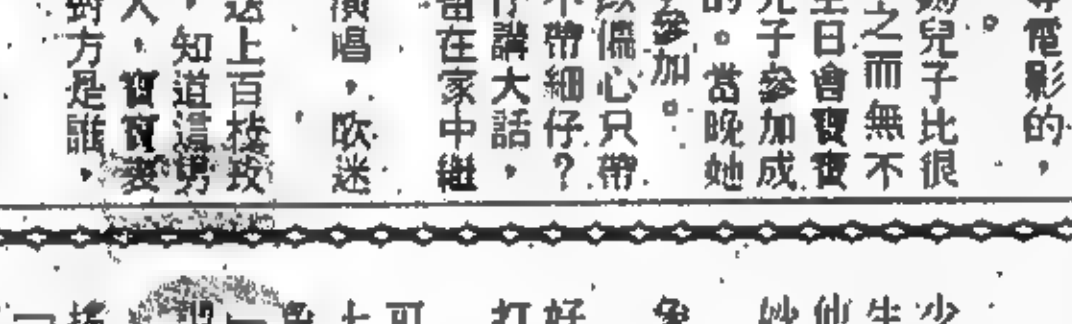
陳法蓉



張敏



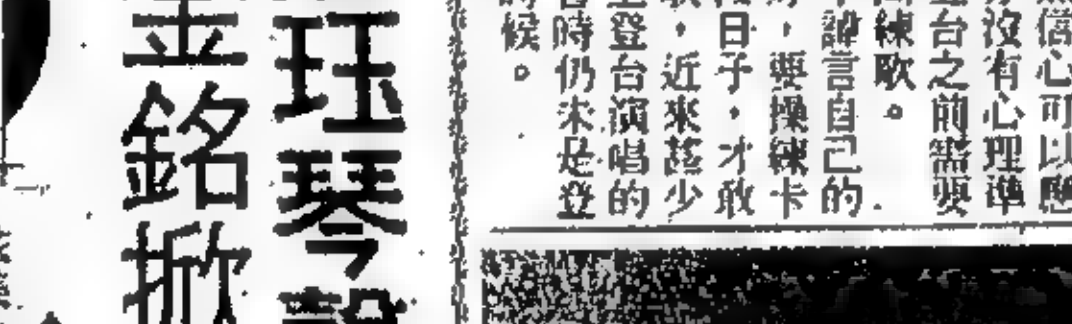
許志安



姚珏



金銘



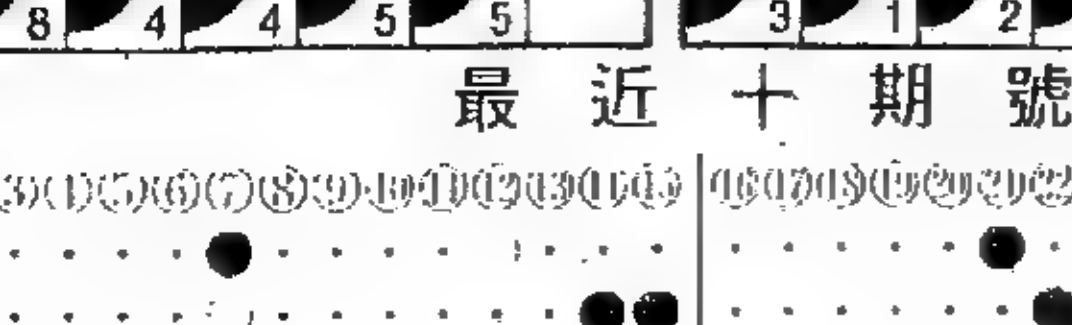
張曼玉



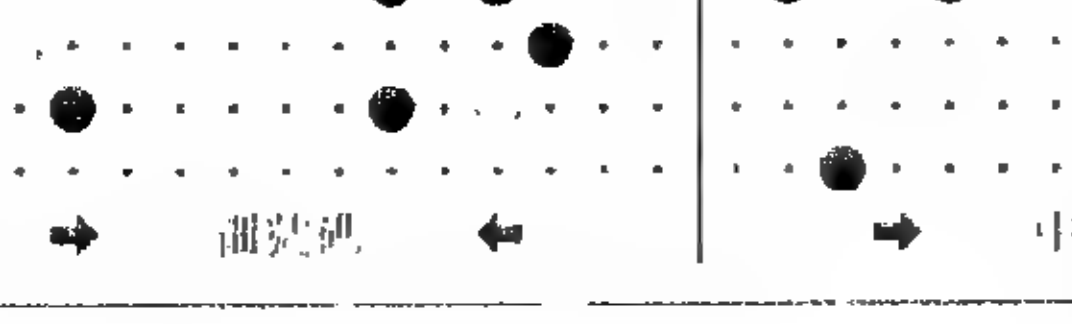
劉德華



吳宇森



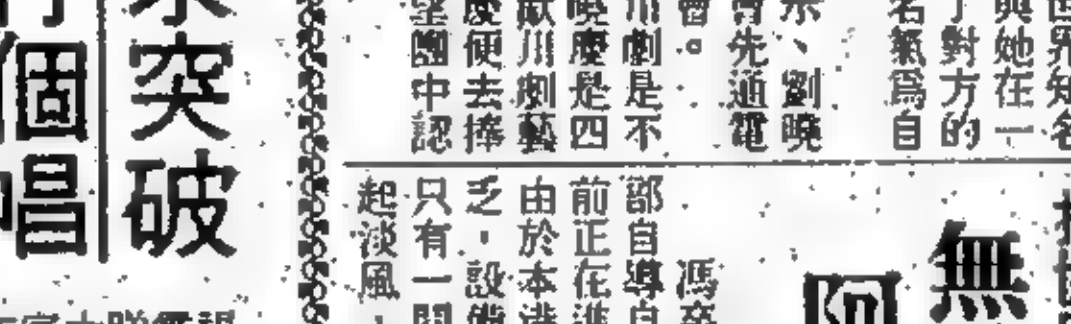
溫碧霞



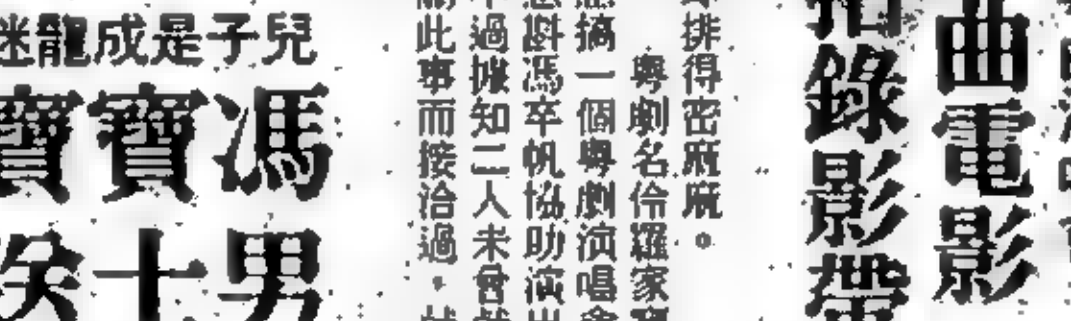
陳法蓉



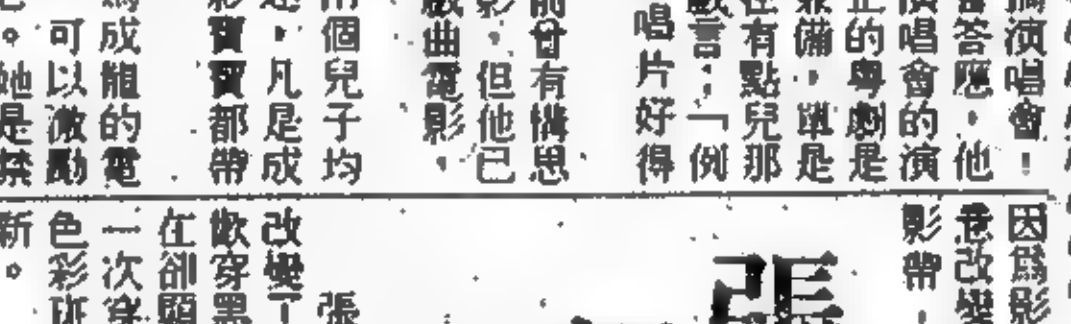
張曼玉



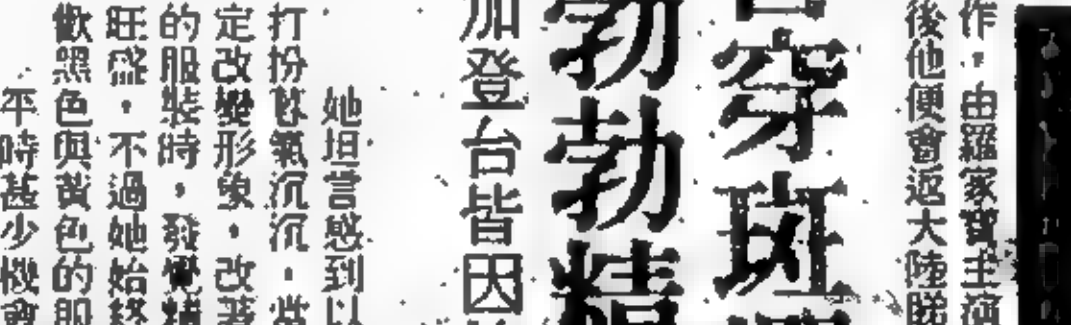
劉德華



吳宇森



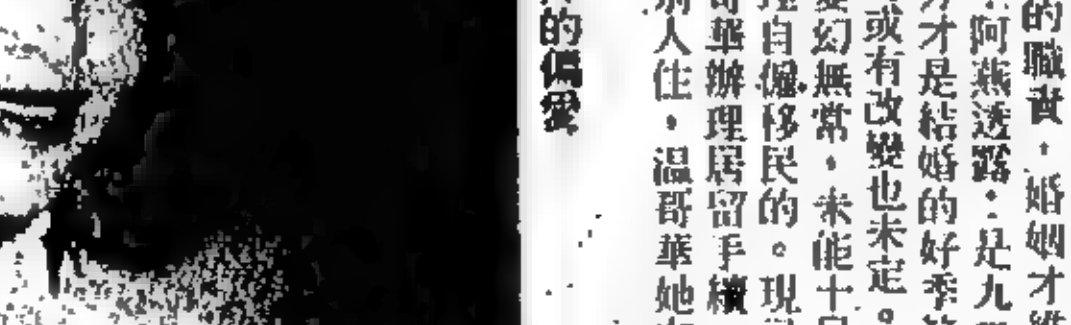
溫碧霞



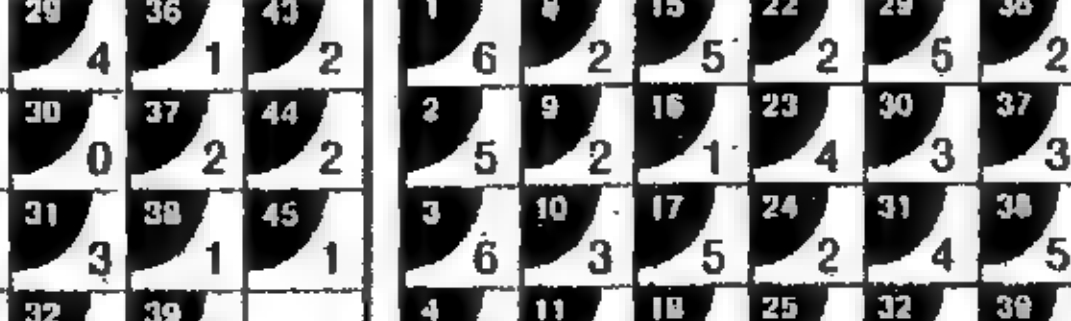
陳法蓉



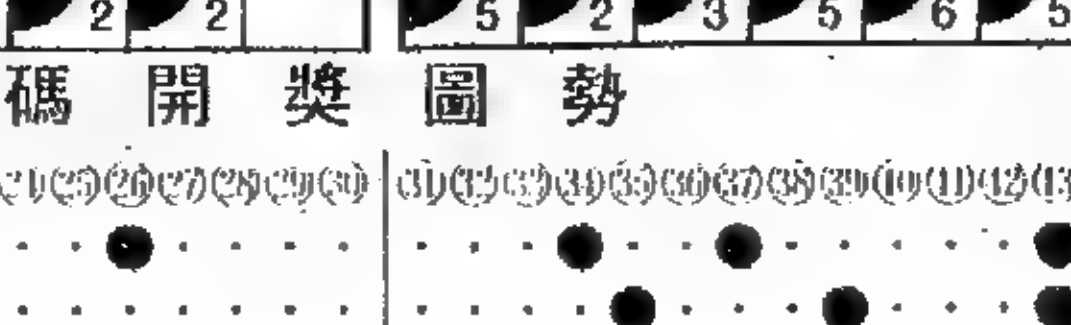
張敏



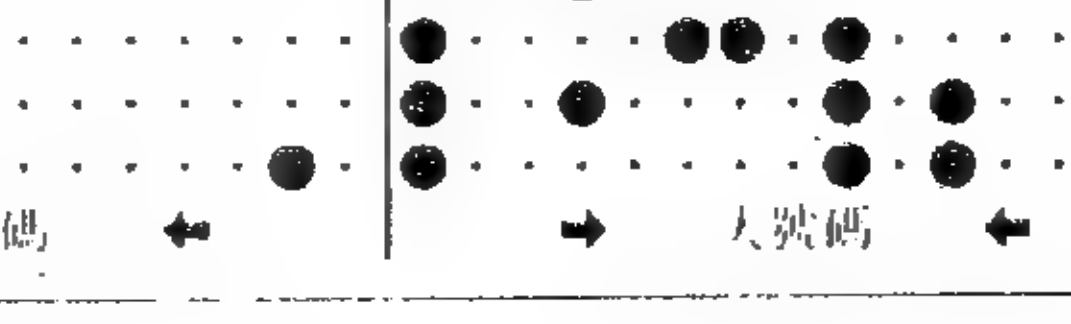
許志安



姚珏



金銘



張曼玉



劉德華



吳宇森



溫碧霞



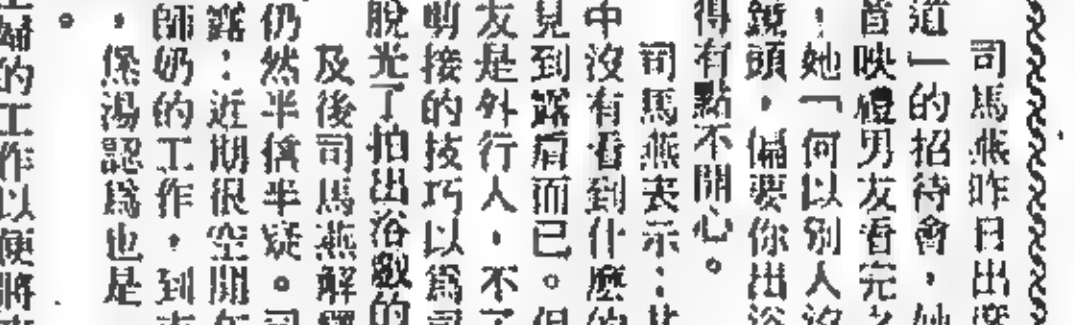
陳法蓉



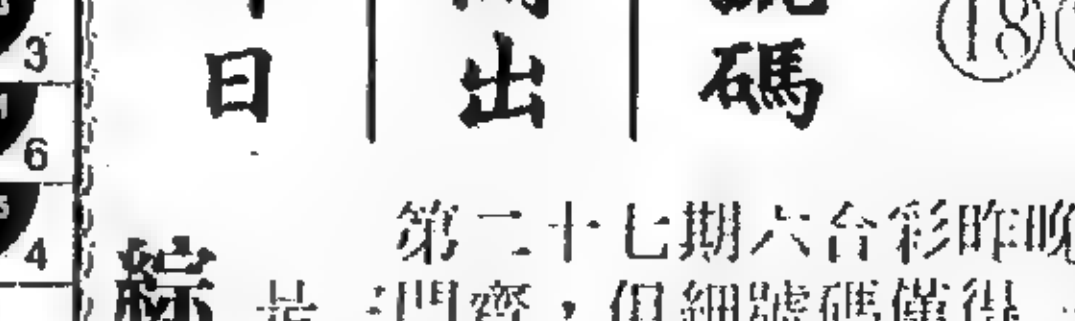
張敏



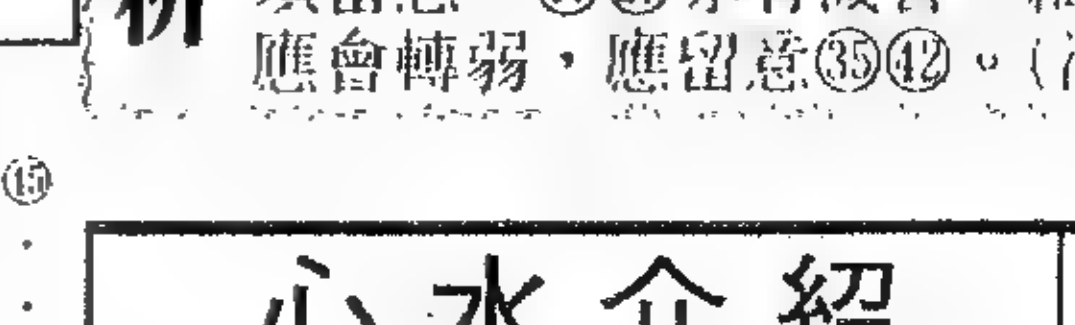
許志安



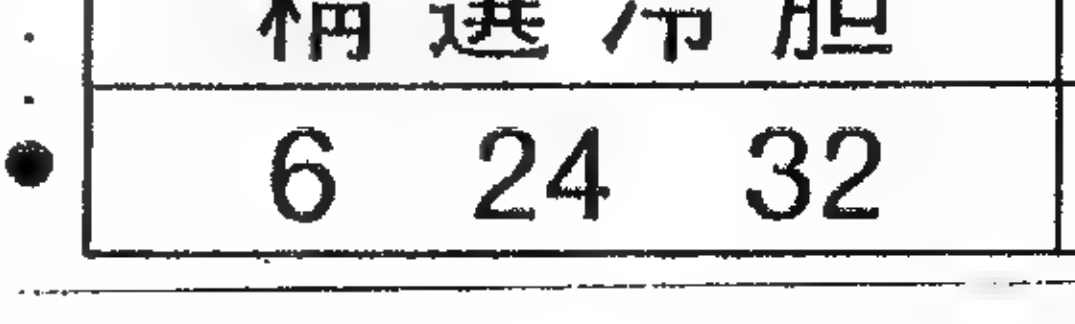
姚珏



金銘



張曼玉



劉德華



吳宇森



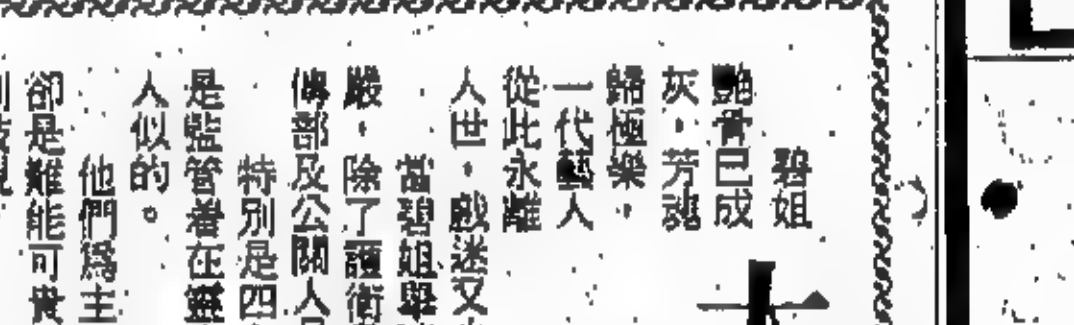
溫碧霞



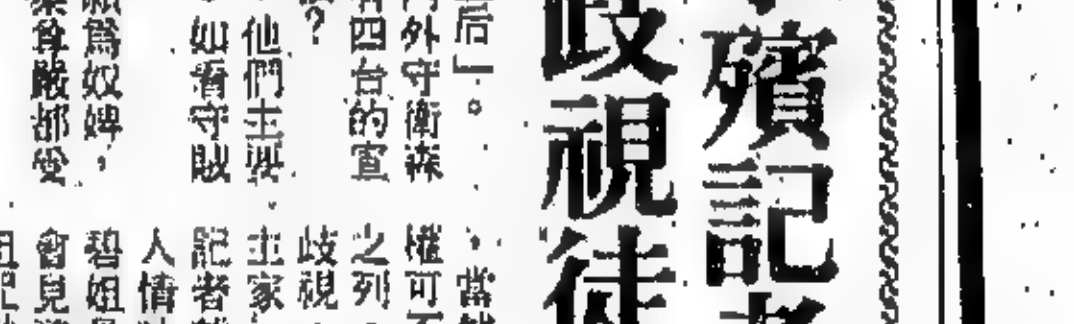
陳法蓉



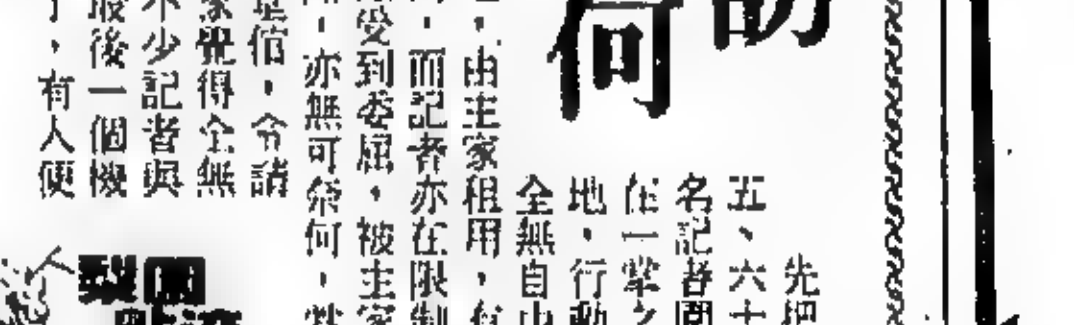
張敏



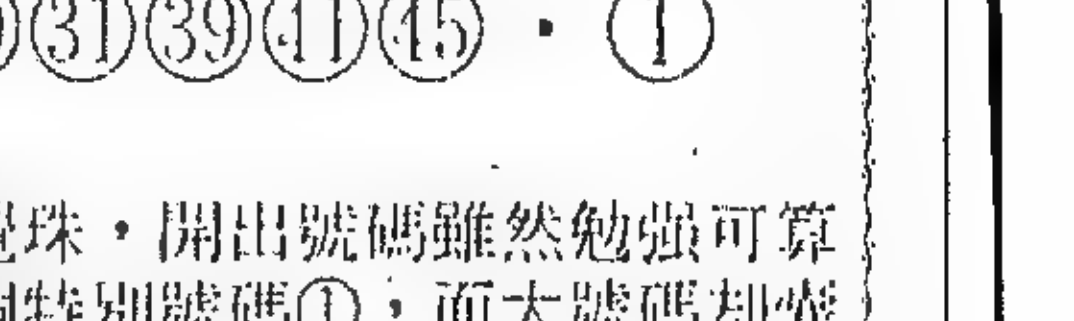
許志安



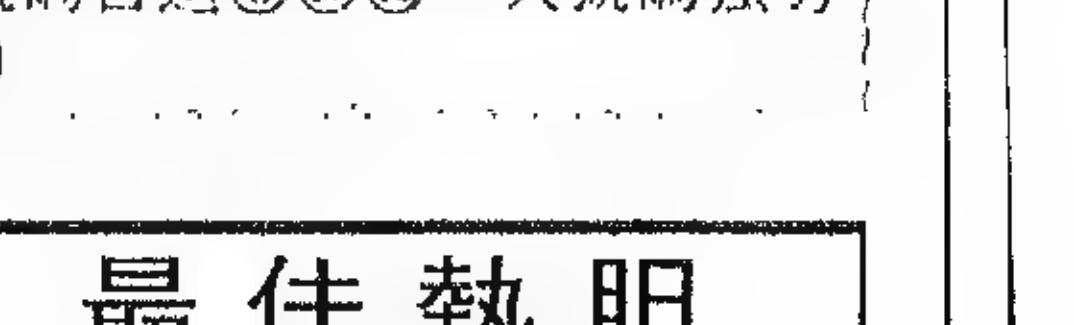
姚珏



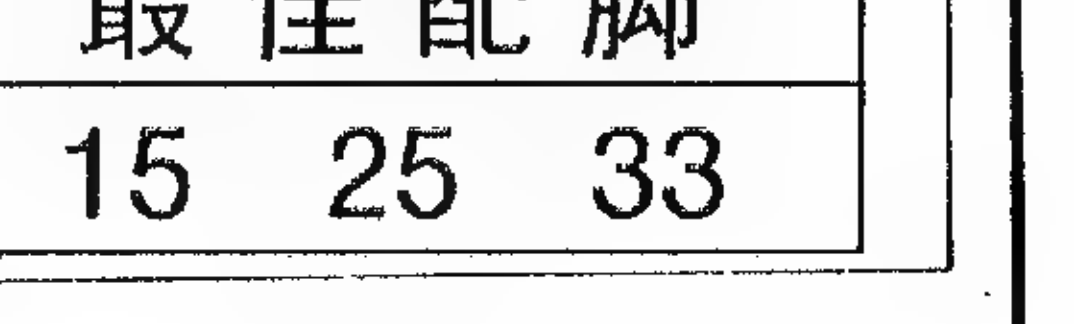
金銘



張曼玉



劉德華



吳宇森

大合彩

近期旺門號碼：2 28 29 34 39
十期盲門號碼：29 31 34 39

各號碼與上次開出距離期數

號碼	距離期數
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40

最近十期各號碼開出次數

號碼	開出次數
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40

今年以來各號碼開出次數

號碼	開出次數
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40

昨日開出號碼

昨日開出號碼：18 29 31 39 41 45 ①

期數	開獎號碼
第18期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第19期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第20期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第21期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第22期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第23期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第24期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第25期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第26期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第27期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

期數	開獎號碼
第18期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第19期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第20期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第21期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第22期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第23期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第24期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第25期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第26期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第27期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

期數	開獎號碼
第18期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第19期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第20期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第21期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第22期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第23期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第24期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第25期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第26期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
第27期	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

期數	開獎號碼
第18期	1 2 3 4 5 6 7 8 9

濟經 日六廿月二年未辛曆夏

港外匯市況交足善陳 美匯窄幅徘徊 港匯指數升三點小

振不落軟然依率利金基邦聯國美 落上位窄息拆元港息消價物候守

【特訊】昨日外匯市場美元兌港幣匯率，受美國聯邦儲備局維持利率不變，及美國物價指數維持穩定，港幣匯率窄幅徘徊，收市報九十四點二五，升三點二五。

昨日外匯市場，美元兌港幣匯率，受美國聯邦儲備局維持利率不變，及美國物價指數維持穩定，港幣匯率窄幅徘徊，收市報九十四點二五，升三點二五。

紡織衣外銷歐洲共市接單 不如較早預期良好

英德經濟動盪，匯值下降是接單不良因素

【特訊】歐洲經濟動盪，匯值下降，是接單不良因素。據香港紡織業協會表示，目前接單情況不如較早預期良好。

補倉雖支持，交投仍淡落 港金價反彈廿一元

本地倫敦金市重上三六〇大關

【特訊】昨日金價，受補倉支持，交投仍淡落。本地倫敦金市重上三六〇大關。

美聯儲備局局長 信貸權力傳削弱

局內意見不一致

【特訊】美聯儲備局局長，信貸權力傳削弱。局內意見不一致。

緊抱上升軌道不放 澳洲元市靜穩穩

紐西蘭元回挫後市基調向下

【特訊】紐西蘭元回挫後，市基調向下。澳洲元市靜穩穩。

全球經濟次季將否復甦 十國央行行長多表樂觀

停戰後生產信心仍待轉為消費型

【特訊】全球經濟次季將否復甦，十國央行行長多表樂觀。停戰後生產信心仍待轉為消費型。

星洲進口貿易 成長率達二位數

去年值達二千億星元

【特訊】星洲進口貿易，成長率達二位數。去年值達二千億星元。

借勢出現較大技術調整

友聯銀行

【特訊】借勢出現較大技術調整。友聯銀行。

本港外幣行情

1991年4月9日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美元	每百	779.20	779.70
英鎊	每百	778.50	779.00
日圓	每百	778.50	779.00
新台幣	每百	778.50	779.00
港幣	每百	778.50	779.00
馬幣	每百	778.50	779.00
新加坡元	每百	778.50	779.00
菲律賓比索	每百	778.50	779.00
泰國銖	每百	778.50	779.00
印尼盾	每百	778.50	779.00
馬來西亞林吉特	每百	778.50	779.00
新加坡元	每百	778.50	779.00
菲律賓比索	每百	778.50	779.00
泰國銖	每百	778.50	779.00
印尼盾	每百	778.50	779.00
馬來西亞林吉特	每百	778.50	779.00

市早融金洲歐 靠穩黃金轉跌

升上為略值兌鎊英 堅均金白銀白

【特訊】市早融金洲歐，靠穩黃金轉跌。升上為略值兌鎊英，堅均金白銀白。

台幣兌美元 兌價略堅穩

去年值達二千億星元

【特訊】台幣兌美元，兌價略堅穩。去年值達二千億星元。

價格普遍提高一成 冷氣機銷市漸旺

料今年市道會較去年為佳

【特訊】價格普遍提高一成，冷氣機銷市漸旺。料今年市道會較去年為佳。

外匯基金票據截標

認購達二點一倍
平均息率五點五厘

票據	單位	買價	賣價
美元	每百	779.20	779.70
英鎊	每百	778.50	779.00
日圓	每百	778.50	779.00
新台幣	每百	778.50	779.00
港幣	每百	778.50	779.00
馬幣	每百	778.50	779.00
新加坡元	每百	778.50	779.00
菲律賓比索	每百	778.50	779.00
泰國銖	每百	778.50	779.00
印尼盾	每百	778.50	779.00
馬來西亞林吉特	每百	778.50	779.00

國際糖價動盪 日韓力吸市回升

韓幼砂訂價已提高

【特訊】國際糖價動盪，日韓力吸市回升。韓幼砂訂價已提高。

赤寶月二韓 少減現出

錄創仍年全

【特訊】赤寶月二韓，少減現出。錄創仍年全。

香港：國際貿易中樞

港研計會上發言

【特訊】香港：國際貿易中樞。港研計會上發言。

活躍再年下投大商

力助有將口入品成半陸大

【特訊】活躍再年下投大商，力助有將口入品成半陸大。

料布紡混化維纖細毛羊

市上月八功成製研灣台

【特訊】料布紡混化維纖細毛羊，市上月八功成製研灣台。

市上月八功成製研灣台

佳甚碑口單試廠工游下干若

【特訊】市上月八功成製研灣台，佳甚碑口單試廠工游下干若。

東京股市繼續下挫

澳洲股市輕微報升

【特訊】東京股市繼續下挫，澳洲股市輕微報升。

1991年 4月9日 (星期二)

1991年 4月9日 (星期二)

新市場商會結果 港股回跌三千八

滙豐和黃齊受較大壓力

【本報訊】與新市場商會結果，昨日香港股市在開市後，即出現大幅震盪，滙豐和黃齊受較大壓力，港股回跌三千八。昨日香港股市在開市後，即出現大幅震盪，滙豐和黃齊受較大壓力，港股回跌三千八。昨日香港股市在開市後，即出現大幅震盪，滙豐和黃齊受較大壓力，港股回跌三千八。



瑞麟堂皇的城市花園酒店大堂

言發的開止禁被

【本報訊】本報昨日接獲消息，有關當局已發出通知，禁止在公共場所發表言論。此舉引起社會各界關注，認為此舉嚴重侵犯了言論自由。

言家百

【本報訊】本報昨日接獲消息，有關當局已發出通知，禁止在公共場所發表言論。此舉引起社會各界關注，認為此舉嚴重侵犯了言論自由。

差氣談會英中 港貨重將未民股

【本報訊】中英雙方在倫敦舉行的會議，氣氛緊張。中方代表表示，香港問題尚未解決，中方將繼續採取必要措施，以維護國家主權。

橋四十二 555 香港 555

【本報訊】有關當局已發出通知，禁止在公共場所發表言論。此舉引起社會各界關注，認為此舉嚴重侵犯了言論自由。

力壓有見亦豐滙 佳欠却縮閃地新

【本報訊】滙豐銀行昨日在港交所掛牌，受到市場高度關注。分析人士認為，滙豐的上市將對香港金融市場產生重大影響。

港股見高處不勝寒 散戶應保持警惕

【本報訊】昨日香港股市在高位震盪，散戶應保持警惕。分析人士指出，市場波動較大，投資者應謹慎操作，避免盲目追高。

新市鎮樓價急升 一手樓仍甚活躍

【本報訊】新市鎮樓價近日急升，一手樓市場仍保持活躍。分析人士認為，這反映了投資者對新市鎮發展的信心。

財成天地輔相天地 君子道長小人道消

【本報訊】本報昨日接獲消息，有關當局已發出通知，禁止在公共場所發表言論。此舉引起社會各界關注，認為此舉嚴重侵犯了言論自由。

牌底

【本報訊】本報昨日接獲消息，有關當局已發出通知，禁止在公共場所發表言論。此舉引起社會各界關注，認為此舉嚴重侵犯了言論自由。

力引吸具輪小港香 厘七達高亦率息周

【本報訊】香港股市昨日在高位震盪，散戶應保持警惕。分析人士指出，市場波動較大，投資者應謹慎操作，避免盲目追高。

香港股市行情表(二)										普通股指數: 2114.86 -28.92										十大成交金額										十大成交股數										十大上升股票										十大下跌股票										十大上升認股證										十大下跌認股證																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
恒生指數: 3,757.30 -54.71					香港指數: 2462.66 -36.08					香港分類指數:					金 融: 2,357.18 -30.24					公 用: 4,902.99 -48.01					地 產: 6,299.03 -125.42					工 商: 3,301.95 -49.40					成交股份: 368					下跌股份: 250					上升股份: 43					無雙股份: 75					酒 店: 1779.84 -4.26																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證										認股證									

美股首季表現優異

杜工指數升幅百分十點零六

場外交易股份綜合指數更升近三成

一九九一年第一季，美國股市表現優異，杜工指數升幅百分十點零六，場外交易股份綜合指數更升近三成。據統計，一九九一年第一季，美國股市表現優異，杜工指數升幅百分十點零六，場外交易股份綜合指數更升近三成。據統計，一九九一年第一季，美國股市表現優異，杜工指數升幅百分十點零六，場外交易股份綜合指數更升近三成。

英鎊已破調整浪支持位

即使回升仍應沽空為主

再度減息可能大添弱勢

英鎊已破調整浪支持位，即使回升仍應沽空為主。再度減息可能大添弱勢。英鎊已破調整浪支持位，即使回升仍應沽空為主。再度減息可能大添弱勢。

美汽車力拓亞洲市

已在台灣創出佳績

美汽車力拓亞洲市，已在台灣創出佳績。美汽車力拓亞洲市，已在台灣創出佳績。

美經濟現況

中聲調回元美

關注重獲

美經濟現況，中聲調回元美，關注重獲。美經濟現況，中聲調回元美，關注重獲。

國際公司動態

國際公司動態。國際公司動態。

美股首季表現優異

杜工指數升幅百分十點零六

場外交易股份綜合指數更升近三成

一九九一年第一季，美國股市表現優異，杜工指數升幅百分十點零六，場外交易股份綜合指數更升近三成。據統計，一九九一年第一季，美國股市表現優異，杜工指數升幅百分十點零六，場外交易股份綜合指數更升近三成。

美股首季表現優異

杜工指數升幅百分十點零六

場外交易股份綜合指數更升近三成

一九九一年第一季，美國股市表現優異，杜工指數升幅百分十點零六，場外交易股份綜合指數更升近三成。據統計，一九九一年第一季，美國股市表現優異，杜工指數升幅百分十點零六，場外交易股份綜合指數更升近三成。



黃金價格雖升至三六零

短期走勢並不樂觀

黃金價格雖升至三六零，短期走勢並不樂觀。黃金價格雖升至三六零，短期走勢並不樂觀。

國際公司動態

國際公司動態。國際公司動態。

國際公司動態。國際公司動態。

黑市居民

黑市居民。黑市居民。

真正的夜

真正的夜。真正的夜。

愛母

愛母。愛母。

愛母。愛母。

黑市居民。黑市居民。

真正的夜。真正的夜。

愛母。愛母。

愛母。愛母。

航訊

線航務商份部響影波餘爭戰 衝其當首航利大意 成三跌量運客季首

專本
訊報



【本報訊】雖然戰事結束，但波蘭航務市場卻陷入一片混亂。波蘭航空公司（LOT）在戰事期間，曾一度停飛，目前雖已恢復飛行，但其客運量卻呈現大幅下滑。據統計，波蘭航空公司第一季客運量僅為去年同期的一半。波蘭航空公司表示，由於戰事影響，許多旅客對飛行安全產生疑慮，導致客運量大幅減少。此外，波蘭航空公司亦面臨激烈的競爭，其他航空公司紛紛搶佔市場，使得波蘭航空公司的客運量進一步下降。

波蘭航空公司表示，由於戰事影響，許多旅客對飛行安全產生疑慮，導致客運量大幅減少。此外，波蘭航空公司亦面臨激烈的競爭，其他航空公司紛紛搶佔市場，使得波蘭航空公司的客運量進一步下降。

波蘭航空公司表示，由於戰事影響，許多旅客對飛行安全產生疑慮，導致客運量大幅減少。此外，波蘭航空公司亦面臨激烈的競爭，其他航空公司紛紛搶佔市場，使得波蘭航空公司的客運量進一步下降。



波蘭航空公司表示，由於戰事影響，許多旅客對飛行安全產生疑慮，導致客運量大幅減少。此外，波蘭航空公司亦面臨激烈的競爭，其他航空公司紛紛搶佔市場，使得波蘭航空公司的客運量進一步下降。

波蘭航空公司表示，由於戰事影響，許多旅客對飛行安全產生疑慮，導致客運量大幅減少。此外，波蘭航空公司亦面臨激烈的競爭，其他航空公司紛紛搶佔市場，使得波蘭航空公司的客運量進一步下降。

波蘭航空公司表示，由於戰事影響，許多旅客對飛行安全產生疑慮，導致客運量大幅減少。此外，波蘭航空公司亦面臨激烈的競爭，其他航空公司紛紛搶佔市場，使得波蘭航空公司的客運量進一步下降。

波蘭航空公司表示，由於戰事影響，許多旅客對飛行安全產生疑慮，導致客運量大幅減少。此外，波蘭航空公司亦面臨激烈的競爭，其他航空公司紛紛搶佔市場，使得波蘭航空公司的客運量進一步下降。

旅遊情報

張家遠先生：本港在多年前已有旅行社辦理到北韓的旅行團，加之近年北韓政府大力發展旅遊事業，放寬了過去對入境的限制，港人已很容易到北韓旅遊。北韓雖然已放寬入境限制，但對旅遊者仍有一些限制。北韓雖然已放寬入境限制，但對旅遊者仍有一些限制。北韓雖然已放寬入境限制，但對旅遊者仍有一些限制。

北韓歡迎商務旅客

自助旅遊仍有限制

北韓政府最近宣佈，將放寬對商務旅客的入境限制。商務旅客可以持護照和簽證進入北韓，但自助旅遊仍有嚴格限制。商務旅客可以持護照和簽證進入北韓，但自助旅遊仍有嚴格限制。商務旅客可以持護照和簽證進入北韓，但自助旅遊仍有嚴格限制。

中航計劃以新機飛拉薩

七五七機示範飛行成功

中國航空公司（CA）最近宣佈，將以波音七五七客機飛往拉薩。中航公司表示，波音七五七客機具有優良的飛行性能和舒適的客艙環境，將為旅客提供更優質的服務。中航公司表示，波音七五七客機具有優良的飛行性能和舒適的客艙環境，將為旅客提供更優質的服務。

擴建投資逾億

拓寬吳淞路

上海市政府最近宣佈，將投資逾億元擴建吳淞路。擴建後的吳淞路將更寬、更平，將為市民提供更便捷的通行條件。擴建後的吳淞路將更寬、更平，將為市民提供更便捷的通行條件。擴建後的吳淞路將更寬、更平，將為市民提供更便捷的通行條件。

交通

東向航線加價

由於油價上漲，東向航線將加價。旅客在購買機票時，應留意航線的價格變動。由於油價上漲，東向航線將加價。旅客在購買機票時，應留意航線的價格變動。由於油價上漲，東向航線將加價。旅客在購買機票時，應留意航線的價格變動。

只可審慎樂觀

東向航線加價

雖然東向航線將加價，但旅客仍可審慎樂觀。旅客在購買機票時，應留意航線的價格變動。雖然東向航線將加價，但旅客仍可審慎樂觀。旅客在購買機票時，應留意航線的價格變動。雖然東向航線將加價，但旅客仍可審慎樂觀。旅客在購買機票時，應留意航線的價格變動。

擴建投資逾億

拓寬吳淞路

上海市政府最近宣佈，將投資逾億元擴建吳淞路。擴建後的吳淞路將更寬、更平，將為市民提供更便捷的通行條件。擴建後的吳淞路將更寬、更平，將為市民提供更便捷的通行條件。擴建後的吳淞路將更寬、更平，將為市民提供更便捷的通行條件。

入口船期表

船名	西名	時間	船名	西名	時間
ANXI	安西	6PM	ANXI	安西	6PM
KORE	科爾	8AM	KORE	科爾	8AM
YOUYI	尤伊	9AM	YOUYI	尤伊	9AM
MITLA	米特拉	10AM	MITLA	米特拉	10AM
ANCHUN	安順	11AM	ANCHUN	安順	11AM
DOOL ALLIANCE	杜爾聯盟	12PM	DOOL ALLIANCE	杜爾聯盟	12PM
TSK MELODY	特斯克 melody	1PM	TSK MELODY	特斯克 melody	1PM
OCEAN COMPETENCE	海洋競爭力	2PM	OCEAN COMPETENCE	海洋競爭力	2PM
EMERALD II	翡翠 II	3PM	EMERALD II	翡翠 II	3PM
WANTUNG	望東	4PM	WANTUNG	望東	4PM
TALUNG 2	塔隆 2	5PM	TALUNG 2	塔隆 2	5PM
ANQUO	安庫	6PM	ANQUO	安庫	6PM
TOYOMA	托馬	7PM	TOYOMA	托馬	7PM
NORDSPAD	諾德史帕德	8PM	NORDSPAD	諾德史帕德	8PM
WASPADA	瓦斯帕達	9PM	WASPADA	瓦斯帕達	9PM
ALLIGATOR	阿利加多	10PM	ALLIGATOR	阿利加多	10PM
INDEPENDENCE	獨立	11PM	INDEPENDENCE	獨立	11PM
LALANDIA	拉拉蘭迪	12AM	LALANDIA	拉拉蘭迪	12AM
SL ENDURANCE	SL 耐力	1PM	SL ENDURANCE	SL 耐力	1PM
FAIR COSMOS	公平宇宙	2PM	FAIR COSMOS	公平宇宙	2PM
HAI TONG	海同	3PM	HAI TONG	海同	3PM
MINHAI 318	明海 318	4PM	MINHAI 318	明海 318	4PM
NANPENG	南平	5PM	NANPENG	南平	5PM
KALSHUN	卡爾申	6PM	KALSHUN	卡爾申	6PM
KUO JANG	庫國江	7PM	KUO JANG	庫國江	7PM
MUSING	慕辛	8PM	MUSING	慕辛	8PM
NEP EMERALD	NEP 翡翠	9PM	NEP EMERALD	NEP 翡翠	9PM
NORMAN SPIRIT	諾曼精神	10PM	NORMAN SPIRIT	諾曼精神	10PM
EUROPEAN SENATOR	歐洲參議員	11PM	EUROPEAN SENATOR	歐洲參議員	11PM
NIKOLAY MALAKHOV	尼古拉耶夫	12AM	NIKOLAY MALAKHOV	尼古拉耶夫	12AM
KAP GAU RILOV	卡普高里洛夫	1PM	KAP GAU RILOV	卡普高里洛夫	1PM
LI RAO	里奧	2PM	LI RAO	里奧	2PM

明日入口輪船

船名	西名	時間	船名	西名	時間
HAITONG	海同	1PM	HAITONG	海同	1PM
VILLE DE SHIPUNE	維爾德希普尼	2PM	VILLE DE SHIPUNE	維爾德希普尼	2PM
RAYA HAPPINESS	萊雅幸福	3PM	RAYA HAPPINESS	萊雅幸福	3PM
DONAMINO	多納米諾	4PM	DONAMINO	多納米諾	4PM
SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	5PM	SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	5PM
HONCHUN	洪春	6PM	HONCHUN	洪春	6PM
PRIMERA PEAK	普里馬皮克	7PM	PRIMERA PEAK	普里馬皮克	7PM
KOTA JADE	科塔玉	8PM	KOTA JADE	科塔玉	8PM
CHINA CONTAINER	中國貨櫃	9PM	CHINA CONTAINER	中國貨櫃	9PM
AMING LINGYU	阿明靈玉	10PM	AMING LINGYU	阿明靈玉	10PM
MING PROMINENCE	明顯	11PM	MING PROMINENCE	明顯	11PM
RAGNA	拉格納	12AM	RAGNA	拉格納	12AM
KINGHWA	金華	1PM	KINGHWA	金華	1PM
NORASIA MUBARAK	諾拉西亞穆巴拉克	2PM	NORASIA MUBARAK	諾拉西亞穆巴拉克	2PM
KOWLOON BAY	九龍灣	3PM	KOWLOON BAY	九龍灣	3PM
PIONEER WAVE	先鋒波	4PM	PIONEER WAVE	先鋒波	4PM
SL VOYAGER	SL 航海家	5PM	SL VOYAGER	SL 航海家	5PM
PRES MONROE	普雷斯蒙羅	6PM	PRES MONROE	普雷斯蒙羅	6PM
MING CHUN	明春	7PM	MING CHUN	明春	7PM
CALIFORNIA MERCURY	加利福尼亞水銀	8PM	CALIFORNIA MERCURY	加利福尼亞水銀	8PM
HANIN WANGCUI	漢尼王桂	9PM	HANIN WANGCUI	漢尼王桂	9PM
KHUN N RORIK	庫恩諾里克	10PM	KHUN N RORIK	庫恩諾里克	10PM
SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	11PM	SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	11PM
MIL DOCEAN	米爾多西	12AM	MIL DOCEAN	米爾多西	12AM
ARABIAN SEA	阿拉伯海	1PM	ARABIAN SEA	阿拉伯海	1PM
KATSURAGI	加蘇拉吉	2PM	KATSURAGI	加蘇拉吉	2PM
EVER OBTAIN	伊弗奧坦	3PM	EVER OBTAIN	伊弗奧坦	3PM
DONAMINO 6	多納米諾 6	4PM	DONAMINO 6	多納米諾 6	4PM
AGOSTINHO NETO	阿古斯提紐內托	5PM	AGOSTINHO NETO	阿古斯提紐內托	5PM
NW HAHUA	西北華	6PM	NW HAHUA	西北華	6PM

出口船期表

船名	西名	時間	船名	西名	時間
MITLA	米特拉	10AM	MITLA	米特拉	10AM
ANCHUN	安順	11AM	ANCHUN	安順	11AM
DOOL ALLIANCE	杜爾聯盟	12PM	DOOL ALLIANCE	杜爾聯盟	12PM
TSK MELODY	特斯克 melody	1PM	TSK MELODY	特斯克 melody	1PM
OCEAN COMPETENCE	海洋競爭力	2PM	OCEAN COMPETENCE	海洋競爭力	2PM
EMERALD II	翡翠 II	3PM	EMERALD II	翡翠 II	3PM
WANTUNG	望東	4PM	WANTUNG	望東	4PM
TALUNG 2	塔隆 2	5PM	TALUNG 2	塔隆 2	5PM
ANQUO	安庫	6PM	ANQUO	安庫	6PM
TOYOMA	托馬	7PM	TOYOMA	托馬	7PM
NORDSPAD	諾德史帕德	8PM	NORDSPAD	諾德史帕德	8PM
WASPADA	瓦斯帕達	9PM	WASPADA	瓦斯帕達	9PM
ALLIGATOR	阿利加多	10PM	ALLIGATOR	阿利加多	10PM
INDEPENDENCE	獨立	11PM	INDEPENDENCE	獨立	11PM
LALANDIA	拉拉蘭迪	12AM	LALANDIA	拉拉蘭迪	12AM
SL ENDURANCE	SL 耐力	1PM	SL ENDURANCE	SL 耐力	1PM
FAIR COSMOS	公平宇宙	2PM	FAIR COSMOS	公平宇宙	2PM
HAI TONG	海同	3PM	HAI TONG	海同	3PM
MINHAI 318	明海 318	4PM	MINHAI 318	明海 318	4PM
NANPENG	南平	5PM	NANPENG	南平	5PM
KALSHUN	卡爾申	6PM	KALSHUN	卡爾申	6PM
KUO JANG	庫國江	7PM	KUO JANG	庫國江	7PM
MUSING	慕辛	8PM	MUSING	慕辛	8PM
NEP EMERALD	NEP 翡翠	9PM	NEP EMERALD	NEP 翡翠	9PM
NORMAN SPIRIT	諾曼精神	10PM	NORMAN SPIRIT	諾曼精神	10PM
EUROPEAN SENATOR	歐洲參議員	11PM	EUROPEAN SENATOR	歐洲參議員	11PM
NIKOLAY MALAKHOV	尼古拉耶夫	12AM	NIKOLAY MALAKHOV	尼古拉耶夫	12AM
KAP GAU RILOV	卡普高里洛夫	1PM	KAP GAU RILOV	卡普高里洛夫	1PM
LI RAO	里奧	2PM	LI RAO	里奧	2PM

明日出口輪船

船名	西名	時間	船名	西名	時間
HAITONG	海同	1PM	HAITONG	海同	1PM
VILLE DE SHIPUNE	維爾德希普尼	2PM	VILLE DE SHIPUNE	維爾德希普尼	2PM
RAYA HAPPINESS	萊雅幸福	3PM	RAYA HAPPINESS	萊雅幸福	3PM
DONAMINO	多納米諾	4PM	DONAMINO	多納米諾	4PM
SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	5PM	SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	5PM
HONCHUN	洪春	6PM	HONCHUN	洪春	6PM
PRIMERA PEAK	普里馬皮克	7PM	PRIMERA PEAK	普里馬皮克	7PM
KOTA JADE	科塔玉	8PM	KOTA JADE	科塔玉	8PM
CHINA CONTAINER	中國貨櫃	9PM	CHINA CONTAINER	中國貨櫃	9PM
AMING LINGYU	阿明靈玉	10PM	AMING LINGYU	阿明靈玉	10PM
MING PROMINENCE	明顯	11PM	MING PROMINENCE	明顯	11PM
RAGNA	拉格納	12AM	RAGNA	拉格納	12AM
KINGHWA	金華	1PM	KINGHWA	金華	1PM
NORASIA MUBARAK	諾拉西亞穆巴拉克	2PM	NORASIA MUBARAK	諾拉西亞穆巴拉克	2PM
KOWLOON BAY	九龍灣	3PM	KOWLOON BAY	九龍灣	3PM
PIONEER WAVE	先鋒波	4PM	PIONEER WAVE	先鋒波	4PM
SL VOYAGER	SL 航海家	5PM	SL VOYAGER	SL 航海家	5PM
PRES MONROE	普雷斯蒙羅	6PM	PRES MONROE	普雷斯蒙羅	6PM
MING CHUN	明春	7PM	MING CHUN	明春	7PM
CALIFORNIA MERCURY	加利福尼亞水銀	8PM	CALIFORNIA MERCURY	加利福尼亞水銀	8PM
HANIN WANGCUI	漢尼王桂	9PM	HANIN WANGCUI	漢尼王桂	9PM
KHUN N RORIK	庫恩諾里克	10PM	KHUN N RORIK	庫恩諾里克	10PM
SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	11PM	SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	11PM
MIL DOCEAN	米爾多西	12AM	MIL DOCEAN	米爾多西	12AM
ARABIAN SEA	阿拉伯海	1PM	ARABIAN SEA	阿拉伯海	1PM
KATSURAGI	加蘇拉吉	2PM	KATSURAGI	加蘇拉吉	2PM
EVER OBTAIN	伊弗奧坦	3PM	EVER OBTAIN	伊弗奧坦	3PM
DONAMINO 6	多納米諾 6	4PM	DONAMINO 6	多納米諾 6	4PM
AGOSTINHO NETO	阿古斯提紐內托	5PM	AGOSTINHO NETO	阿古斯提紐內托	5PM
NW HAHUA	西北華	6PM	NW HAHUA	西北華	6PM

出口船期表

船名	西名	時間	船名	西名	時間
MITLA	米特拉	10AM	MITLA	米特拉	10AM
ANCHUN	安順	11AM	ANCHUN	安順	11AM
DOOL ALLIANCE	杜爾聯盟	12PM	DOOL ALLIANCE	杜爾聯盟	12PM
TSK MELODY	特斯克 melody	1PM	TSK MELODY	特斯克 melody	1PM
OCEAN COMPETENCE	海洋競爭力	2PM	OCEAN COMPETENCE	海洋競爭力	2PM
EMERALD II	翡翠 II	3PM	EMERALD II	翡翠 II	3PM
WANTUNG	望東	4PM	WANTUNG	望東	4PM
TALUNG 2	塔隆 2	5PM	TALUNG 2	塔隆 2	5PM
ANQUO	安庫	6PM	ANQUO	安庫	6PM
TOYOMA	托馬	7PM	TOYOMA	托馬	7PM
NORDSPAD	諾德史帕德	8PM	NORDSPAD	諾德史帕德	8PM
WASPADA	瓦斯帕達	9PM	WASPADA	瓦斯帕達	9PM
ALLIGATOR	阿利加多	10PM	ALLIGATOR	阿利加多	10PM
INDEPENDENCE	獨立	11PM	INDEPENDENCE	獨立	11PM
LALANDIA	拉拉蘭迪	12AM	LALANDIA	拉拉蘭迪	12AM
SL ENDURANCE	SL 耐力	1PM	SL ENDURANCE	SL 耐力	1PM
FAIR COSMOS	公平宇宙	2PM	FAIR COSMOS	公平宇宙	2PM
HAI TONG	海同	3PM	HAI TONG	海同	3PM
MINHAI 318	明海 318	4PM	MINHAI 318	明海 318	4PM
NANPENG	南平	5PM	NANPENG	南平	5PM
KALSHUN	卡爾申	6PM	KALSHUN	卡爾申	6PM
KUO JANG	庫國江	7PM	KUO JANG	庫國江	7PM
MUSING	慕辛	8PM	MUSING	慕辛	8PM
NEP EMERALD	NEP 翡翠	9PM	NEP EMERALD	NEP 翡翠	9PM
NORMAN SPIRIT	諾曼精神	10PM	NORMAN SPIRIT	諾曼精神	10PM
EUROPEAN SENATOR	歐洲參議員	11PM	EUROPEAN SENATOR	歐洲參議員	11PM
NIKOLAY MALAKHOV	尼古拉耶夫	12AM	NIKOLAY MALAKHOV	尼古拉耶夫	12AM
KAP GAU RILOV	卡普高里洛夫	1PM	KAP GAU RILOV	卡普高里洛夫	1PM
LI RAO	里奧	2PM	LI RAO	里奧	2PM

明日出口輪船

船名	西名	時間	船名	西名	時間
HAITONG	海同	1PM	HAITONG	海同	1PM
VILLE DE SHIPUNE	維爾德希普尼	2PM	VILLE DE SHIPUNE	維爾德希普尼	2PM
RAYA HAPPINESS	萊雅幸福	3PM	RAYA HAPPINESS	萊雅幸福	3PM
DONAMINO	多納米諾	4PM	DONAMINO	多納米諾	4PM
SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	5PM	SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	5PM
HONCHUN	洪春	6PM	HONCHUN	洪春	6PM
PRIMERA PEAK	普里馬皮克	7PM	PRIMERA PEAK	普里馬皮克	7PM
KOTA JADE	科塔玉	8PM	KOTA JADE	科塔玉	8PM
CHINA CONTAINER	中國貨櫃	9PM	CHINA CONTAINER	中國貨櫃	9PM
AMING LINGYU	阿明靈玉	10PM	AMING LINGYU	阿明靈玉	10PM
MING PROMINENCE	明顯	11PM	MING PROMINENCE	明顯	11PM
RAGNA	拉格納	12AM	RAGNA	拉格納	12AM
KINGHWA	金華	1PM	KINGHWA	金華	1PM
NORASIA MUBARAK	諾拉西亞穆巴拉克	2PM	NORASIA MUBARAK	諾拉西亞穆巴拉克	2PM
KOWLOON BAY	九龍灣	3PM	KOWLOON BAY	九龍灣	3PM
PIONEER WAVE	先鋒波	4PM	PIONEER WAVE	先鋒波	4PM
SL VOYAGER	SL 航海家	5PM	SL VOYAGER	SL 航海家	5PM
PRES MONROE	普雷斯蒙羅	6PM	PRES MONROE	普雷斯蒙羅	6PM
MING CHUN	明春	7PM	MING CHUN	明春	7PM
CALIFORNIA MERCURY	加利福尼亞水銀	8PM	CALIFORNIA MERCURY	加利福尼亞水銀	8PM
HANIN WANGCUI	漢尼王桂	9PM	HANIN WANGCUI	漢尼王桂	9PM
KHUN N RORIK	庫恩諾里克	10PM	KHUN N RORIK	庫恩諾里克	10PM
SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	11PM	SCANDUTCH ASIA	斯坎迪奇亞洲	11PM
MIL DOCEAN	米爾多西	12AM	MIL DOCEAN	米爾多西	12AM
ARABIAN SEA	阿拉伯海	1PM	ARABIAN SEA	阿拉伯海	1PM
KATSURAGI	加蘇拉吉	2PM	KATSURAGI	加蘇拉吉	2PM
EVER OBTAIN	伊弗奧坦	3PM	EVER OBTAIN	伊弗奧坦	3PM
DONAMINO 6	多納米諾 6	4PM	DONAMINO 6	多納米諾 6	4PM
AGOSTINHO NETO	阿古斯提紐內托	5PM	AGOSTINHO NETO	阿古斯提紐內托	5PM
NW HAHUA	西北華	6PM	NW HAHUA	西北華	6PM

下次再估過可

娛樂圈

神秘男子電話跟踪 袁詠儀無片刻安寧

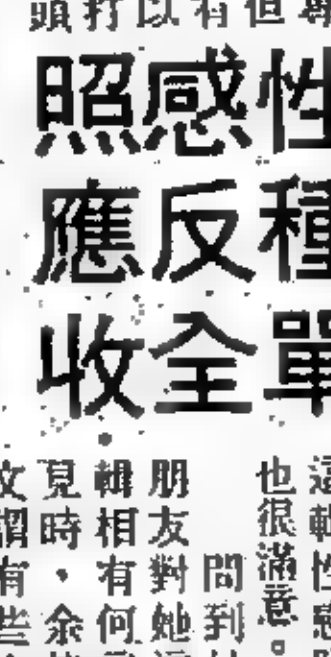
對其芳踪瞭如指掌疑是無綫中人



袁詠儀最近被神秘男子電話跟踪，煩擾不已。據悉，該男子對袁的芳踪瞭如指掌，甚至能預知她的行程。袁詠儀對此感到非常不安，並已向警方報案。警方表示，目前尚未有任何線索，案件仍在調查中。

原定昨日動手術取出體內碎骨 張衛健突改變主意 轉往法國醫院由相熟醫生診治

張衛健日前在泰國拍片時，不慎受傷，原定昨日動手術取出體內碎骨。但張衛健突改變主意，轉往法國醫院由相熟醫生診治。據悉，張衛健在泰國受傷後，曾一度陷入昏迷，情況十分危急。目前，張衛健已在法國醫院接受治療，情況穩定。



陳法蓉決暫別娛圈 七月赴美重返校園

陳法蓉日前表示，她決定暫別娛圈，於七月赴美重返校園。陳法蓉在演藝圈發展多年，成績斐然。她表示，她一直對學習充滿興趣，並希望通過進一步的學習來提升自己。目前，陳法蓉已開始籌備赴美事宜。



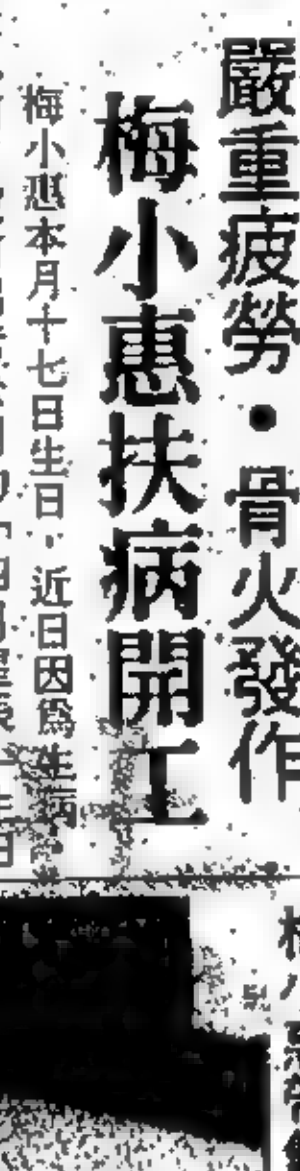
法律光輝羣星會 周日電視城舉行

「法律光輝羣星會」將於本週日（十四日）晚上八時，在電視城舉行。該活動旨在弘揚法律精神，提高公眾的法律意識。屆時將有多位法律界人士和影視明星出席，共同探討法律與影視的關係。



亞姐中報名七月比賽 獎金獎品多於無線

亞姐中報名七月比賽，獎金獎品多於無線。據悉，該比賽由亞視主辦，旨在發掘優秀的影視人才。參賽者將有機會獲得豐厚的獎金和獎品，並有機會簽約亞視。目前，報名工作正如火如荼地進行中。



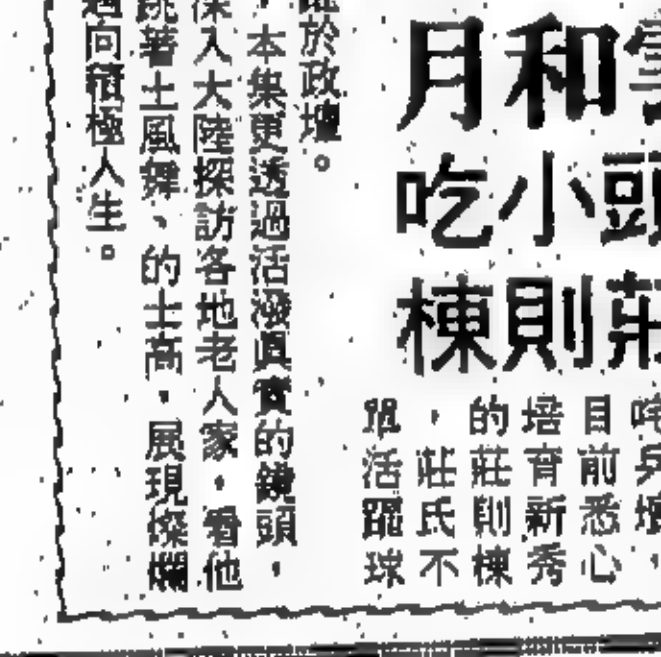
嚴重疲勞 骨火發作 梅小惠扶病開工

梅小惠因嚴重疲勞，骨火發作，昨日扶病開工。梅小惠在日前的一場演出中，因過度勞累，導致身體不適。儘管如此，她仍堅持工作，展現了專業精神。目前，梅小惠已得到休息，情況有所好轉。



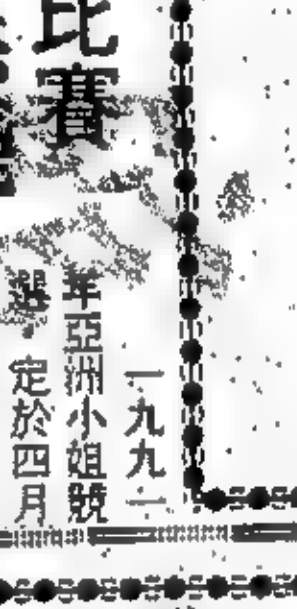
鄭美雲特輯 借故宮拍攝

鄭美雲特輯，借故宮拍攝。鄭美雲日前在故宮拍攝了一組特輯，展現了古典美人的風采。該組特輯由著名攝影師掌鏡，畫面精美，意境深遠。目前，該組特輯已在各大影視平台播出。



樓價急升炒風過盛 市場呈不健康現象

樓價急升炒風過盛，市場呈不健康現象。近期以來，樓價持續上漲，引發了市場對炒風過盛的擔憂。專家指出，樓價過快上漲會導致房地產市場出現不健康現象，影響社會的穩定和發展。政府應加強對房地產市場的監管，防止炒風過盛。



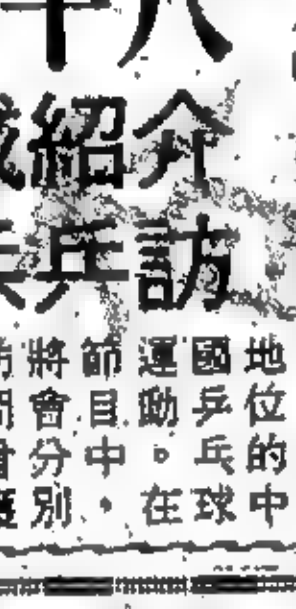
月雲路里千八 吃小頭街都成紹介

月雲路里千八，吃小頭街都成紹介。紹介人表示，該處環境優美，空氣清新，是休閒度假的好去處。目前，該處已開發成為一個旅遊景點，吸引了眾多遊客前來參觀。紹介人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務。



婦夫育不為 務服供提

婦夫育不為，務服供提。文章探討了現代社會中，女性在教育、經濟等方面的獨立性，以及男性在家庭中的角色。文章指出，女性應加強自我教育，提高經濟實力，以應對社會的挑戰。同時，男性也應承擔起家庭責任，為家庭提供經濟支持。



如何包裝自己

如何包裝自己。文章介紹了如何通過外在的包裝來提升個人的形象。包括儀容、儀態、言談等方面的建議。文章強調，包裝自己不僅是為了外在的美觀，更是為了展現內在的修養和氣質。



青年學科舉選

名報受接始開已屆九第
時其此手身顯大人青年

由九龍青年會主辦，香港青年協會協辦。旨在發掘優秀青年人才，促進青年之間的交流與合作。歡迎各界青年踴躍參加。

流行傳真

著出歐陸情懷

介紹了當前的流行時尚和歐陸情懷。包括服裝、飾品、家居等方面的建議。文章強調，時尚應與個人的氣質相符合，展現出獨特的魅力。

青草地

春回大地

描繪了春天的景象，充滿了生機與活力。文章鼓勵人們在春天裡努力奮鬥，追求夢想。文章還介紹了一些春季的養生知識，提醒人們注意身體健康。

如何包裝自己

女書職業青年部為在職男女提供

提供了一系列關於如何包裝自己的建議和技巧。包括如何選擇合適的服裝、如何提升儀態、如何展現自信等。文章旨在幫助在職人士在工作和生活中展現出最佳的狀態。

談健康之道

小企鵝

探討了健康的意義和如何保持健康。文章指出，健康是人生的基礎，只有擁有健康的體魄，才能實現人生的價值。文章介紹了一些簡單易行的健康方法，如運動、飲食、休息等。

小常識

江潔恒

提供了一些生活中的小常識和技巧。包括如何處理日常事務、如何與人交往、如何解決問題等。文章旨在幫助讀者提高生活質量，解決生活中的各種煩惱。

不為育婦 提供服務

會導指劃計庭家 立設始開年一八自

為不為育婦提供專業的諮詢和服務。包括家庭規劃、心理輔導、法律諮詢等。服務旨在幫助不為育婦解決生活中的各種問題，提高生活質量。

針灸

介紹了針灸的療效和應用。針灸是中醫的重要組成部分，具有悠久的歷史和豐富的文化底蘊。文章介紹了針灸在治療各種疾病方面的優勢，如疼痛緩解、調節免疫等。

夢無王襄，心有女神、三十

文章探討了女性的自我價值和追求。文章指出，女性不應被傳統的觀念所束縛，而應追求自己的夢想和理想。文章鼓勵女性在三十歲時，依然保持一顆年輕的心，不斷學習和成長。

遊

AGE 出版

介紹了AGE出版的新書和雜誌。AGE出版了一系列高品質的出版物，涵蓋文學、藝術、科學等各個領域。文章旨在向讀者推薦這些優秀的作品，滿足讀者的閱讀需求。

新世界酒店

位於尖沙咀新世界酒店對面，環境優雅，設施齊全。酒店提供多種房間選擇，服務周到，是商務和休閒度假的理想之選。酒店還設有餐廳、酒吧、健身房等設施，為客人提供全方位的服務。

港香的可愛

（校園獻辭）

描繪了香港的校園生活，充滿了青春和活力。文章介紹了香港的校園風景、教學設施、師生關係等。文章旨在展現香港的校園文化，激發學生對學習的熱情和興趣。

半中福

近兩年山園有少中、小、單位新裝修

介紹了半中福的裝修情況。半中福位於山園，環境優美，設施齊全。近兩年來，半中福進行了全面的裝修，提升了環境品質和服務水平。文章旨在向讀者介紹半中福的最新情況，方便讀者了解和選擇。

樓價急升炒風過盛 市場呈不健康現象

文章探討了樓價上漲對市場的影響。文章指出，樓價過快上漲會導致房地產市場出現不健康現象，影響社會的穩定和發展。政府應加強對房地產市場的監管，防止炒風過盛。

樓價急升炒風過盛 市場呈不健康現象

文章探討了樓價上漲對市場的影響。文章指出，樓價過快上漲會導致房地產市場出現不健康現象，影響社會的穩定和發展。政府應加強對房地產市場的監管，防止炒風過盛。

樓價急升炒風過盛 市場呈不健康現象

文章探討了樓價上漲對市場的影響。文章指出，樓價過快上漲會導致房地產市場出現不健康現象，影響社會的穩定和發展。政府應加強對房地產市場的監管，防止炒風過盛。

樓價急升炒風過盛 市場呈不健康現象

文章探討了樓價上漲對市場的影響。文章指出，樓價過快上漲會導致房地產市場出現不健康現象，影響社會的穩定和發展。政府應加強對房地產市場的監管，防止炒風過盛。

樓價急升炒風過盛 市場呈不健康現象

文章探討了樓價上漲對市場的影響。文章指出，樓價過快上漲會導致房地產市場出現不健康現象，影響社會的穩定和發展。政府應加強對房地產市場的監管，防止炒風過盛。

樓價急升炒風過盛 市場呈不健康現象

文章探討了樓價上漲對市場的影響。文章指出，樓價過快上漲會導致房地產市場出現不健康現象，影響社會的穩定和發展。政府應加強對房地產市場的監管，防止炒風過盛。

兩岸猿猴 不滿港人遊行 示威絕食

【本報訊】中共當局對香港人遊行示威絕食，表示不滿。據悉，中共當局認為，香港人遊行示威絕食，是違反《基本法》的行為，是不滿香港人對香港前途的擔憂。中共當局表示，將採取必要措施，維護香港的穩定和繁榮。

前哨戰 三六

【本報訊】前哨戰三六，是中共當局在九七年以前，對香港進行的一系列政治、經濟、文化等方面的準備工作。據悉，中共當局在九七年以前，已經在多個方面對香港進行了準備工作，包括加強對香港的控制、加強對香港人的洗腦等。

「辦澳港」立創志承廖

【本報訊】廖承志先生生前，曾擔任「辦澳港」的負責人。據悉，廖承志先生生前，曾為「辦澳港」工作做出了巨大的貢獻。廖承志先生生前，曾多次往返香港、澳門，為「辦澳港」工作奔走。廖承志先生生前，曾多次向中央領導人匯報「辦澳港」的工作情況。

浪子手記

【本報訊】浪子手記，是作者對其浪子生涯的記錄。據悉，浪子手記，是作者對其浪子生涯的記錄。浪子手記，是作者對其浪子生涯的記錄。浪子手記，是作者對其浪子生涯的記錄。

不准吃飯

【本報訊】不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。據悉，不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。

掛劍集

【本報訊】掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。據悉，掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。

情信

【本報訊】情信，是作者對其情信的記錄。據悉，情信，是作者對其情信的記錄。情信，是作者對其情信的記錄。情信，是作者對其情信的記錄。

羣英會

【本報訊】羣英會，是作者對其羣英會的記錄。據悉，羣英會，是作者對其羣英會的記錄。羣英會，是作者對其羣英會的記錄。羣英會，是作者對其羣英會的記錄。

雕蟲雜記

【本報訊】雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。據悉，雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。

周遊列國

【本報訊】周遊列國，是作者對其周遊列國的記錄。據悉，周遊列國，是作者對其周遊列國的記錄。周遊列國，是作者對其周遊列國的記錄。周遊列國，是作者對其周遊列國的記錄。

遊日半園物植動

【本報訊】遊日半園物植動，是作者對其遊日半園物植動的記錄。據悉，遊日半園物植動，是作者對其遊日半園物植動的記錄。遊日半園物植動，是作者對其遊日半園物植動的記錄。遊日半園物植動，是作者對其遊日半園物植動的記錄。

市井文學

【本報訊】市井文學，是作者對其市井文學的記錄。據悉，市井文學，是作者對其市井文學的記錄。市井文學，是作者對其市井文學的記錄。市井文學，是作者對其市井文學的記錄。

小姐的種類

【本報訊】小姐的種類，是作者對其小姐的種類的記錄。據悉，小姐的種類，是作者對其小姐的種類的記錄。小姐的種類，是作者對其小姐的種類的記錄。小姐的種類，是作者對其小姐的種類的記錄。

不准吃飯

【本報訊】不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。據悉，不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。

掛劍集

【本報訊】掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。據悉，掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。

情信

【本報訊】情信，是作者對其情信的記錄。據悉，情信，是作者對其情信的記錄。情信，是作者對其情信的記錄。情信，是作者對其情信的記錄。

羣英會

【本報訊】羣英會，是作者對其羣英會的記錄。據悉，羣英會，是作者對其羣英會的記錄。羣英會，是作者對其羣英會的記錄。羣英會，是作者對其羣英會的記錄。

雕蟲雜記

【本報訊】雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。據悉，雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。

從愛到害

【本報訊】從愛到害，是作者對其從愛到害的記錄。據悉，從愛到害，是作者對其從愛到害的記錄。從愛到害，是作者對其從愛到害的記錄。從愛到害，是作者對其從愛到害的記錄。

風情

【本報訊】風情，是作者對其風情的記錄。據悉，風情，是作者對其風情的記錄。風情，是作者對其風情的記錄。風情，是作者對其風情的記錄。

市井文學

【本報訊】市井文學，是作者對其市井文學的記錄。據悉，市井文學，是作者對其市井文學的記錄。市井文學，是作者對其市井文學的記錄。市井文學，是作者對其市井文學的記錄。

小姐的種類

【本報訊】小姐的種類，是作者對其小姐的種類的記錄。據悉，小姐的種類，是作者對其小姐的種類的記錄。小姐的種類，是作者對其小姐的種類的記錄。小姐的種類，是作者對其小姐的種類的記錄。

不准吃飯

【本報訊】不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。據悉，不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。不准吃飯，是作者對其不准吃飯的記錄。

掛劍集

【本報訊】掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。據悉，掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。掛劍集，是作者對其掛劍集的記錄。

情信

【本報訊】情信，是作者對其情信的記錄。據悉，情信，是作者對其情信的記錄。情信，是作者對其情信的記錄。情信，是作者對其情信的記錄。

羣英會

【本報訊】羣英會，是作者對其羣英會的記錄。據悉，羣英會，是作者對其羣英會的記錄。羣英會，是作者對其羣英會的記錄。羣英會，是作者對其羣英會的記錄。

雕蟲雜記

【本報訊】雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。據悉，雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。雕蟲雜記，是作者對其雕蟲雜記的記錄。

情信

【本報訊】情信，是作者對其情信的記錄。據悉，情信，是作者對其情信的記錄。情信，是作者對其情信的記錄。情信，是作者對其情信的記錄。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，是作者對其華僑文化的記錄。據悉，華僑文化，是作者對其華僑文化的記錄。華僑文化，是作者對其華僑文化的記錄。華僑文化，是作者對其華僑文化的記錄。

中樂團第十五樂季

【本報訊】中樂團第十五樂季，是作者對其中樂團第十五樂季的記錄。據悉，中樂團第十五樂季，是作者對其中樂團第十五樂季的記錄。中樂團第十五樂季，是作者對其中樂團第十五樂季的記錄。中樂團第十五樂季，是作者對其中樂團第十五樂季的記錄。

省港澳曲藝好手

【本報訊】省港澳曲藝好手，是作者對其省港澳曲藝好手的記錄。據悉，省港澳曲藝好手，是作者對其省港澳曲藝好手的記錄。省港澳曲藝好手，是作者對其省港澳曲藝好手的記錄。省港澳曲藝好手，是作者對其省港澳曲藝好手的記錄。

電子老鼠迷宮

【本報訊】電子老鼠迷宮，是作者對其電子老鼠迷宮的記錄。據悉，電子老鼠迷宮，是作者對其電子老鼠迷宮的記錄。電子老鼠迷宮，是作者對其電子老鼠迷宮的記錄。電子老鼠迷宮，是作者對其電子老鼠迷宮的記錄。

行書 白雲

【本報訊】行書白雲，是作者對其行書白雲的記錄。據悉，行書白雲，是作者對其行書白雲的記錄。行書白雲，是作者對其行書白雲的記錄。行書白雲，是作者對其行書白雲的記錄。

舞蹈及音樂課程

【本報訊】舞蹈及音樂課程，是作者對其舞蹈及音樂課程的記錄。據悉，舞蹈及音樂課程，是作者對其舞蹈及音樂課程的記錄。舞蹈及音樂課程，是作者對其舞蹈及音樂課程的記錄。舞蹈及音樂課程，是作者對其舞蹈及音樂課程的記錄。

英語獨幕喜劇

【本報訊】英語獨幕喜劇，是作者對其英語獨幕喜劇的記錄。據悉，英語獨幕喜劇，是作者對其英語獨幕喜劇的記錄。英語獨幕喜劇，是作者對其英語獨幕喜劇的記錄。英語獨幕喜劇，是作者對其英語獨幕喜劇的記錄。

電子老鼠迷宮

【本報訊】電子老鼠迷宮，是作者對其電子老鼠迷宮的記錄。據悉，電子老鼠迷宮，是作者對其電子老鼠迷宮的記錄。電子老鼠迷宮，是作者對其電子老鼠迷宮的記錄。電子老鼠迷宮，是作者對其電子老鼠迷宮的記錄。

無鉛汽油推出首週

逾半駕車者已改用

含鉛汽油銷量降至四成半

【本報訊】無鉛汽油自四月初在港推出後，在短時間內，已有過半數往港入港的駕車人士，改用無鉛汽油。據統計，在四月份的第一個星期，無鉛汽油銷量佔全港汽油銷量的百分之五十五，而含鉛汽油則下降至百分之四十五。這顯示，無鉛汽油的推出，已獲得廣大車主的歡迎。據悉，無鉛汽油的推出，主要是為了減少汽車廢氣中的鉛含量，以保護人體健康。目前，無鉛汽油的銷量已佔全港汽油銷量的百分之五十五，而含鉛汽油則下降至百分之四十五。這顯示，無鉛汽油的推出，已獲得廣大車主的歡迎。

中葡聯合聯絡小組

昨起在澳舉行會議

討論確立中文官方地位

【本報訊】中葡聯合聯絡小組，昨日在澳門舉行會議，討論確立中文在澳門的官方地位。該小組由中方代表和葡方代表組成，旨在加強中葡兩地在政治、經濟、文化等各方面的聯繫。會議中，雙方就如何確立中文在澳門的官方地位，以及加強兩地之間的交流與合作，進行了廣泛的討論。中方代表表示，澳門回歸祖國後，中文將成為官方語言，這將有助於澳門更好地融入祖國，並促進其經濟的發展。葡方代表則表示，葡方將尊重澳門的歷史和傳統，並與中方共同努力，確保澳門在回歸後能夠保持其繁榮穩定。

代表發

對今次代表

鼓舞人心

寬鬆氣氛

【本報訊】代表發對今次代表，鼓舞人心，寬鬆氣氛。代表們在會上表示，他們將盡最大努力，為澳門的繁榮穩定做出貢獻。他們還表示，他們將加強與各界的聯繫，並積極參與各項社會活動。代表們的發言，得到了會場人士的熱烈響應。會場氣氛熱烈，代表們紛紛發言，表達了他們對澳門未來的信心。他們認為，澳門在回歸後，將擁有更加廣闊的發展空間，並將在祖國的懷抱中，實現其繁榮穩定。

房屋委員會

首次週年公開會議

討論房屋政策

文匯中心每月對談

【本報訊】房屋委員會，昨日在文匯中心舉行首次週年公開會議，討論房屋政策。會議吸引了眾多市民參加，大家就房屋問題發表了意見。房屋委員會主席表示，委員會將認真聽取市民的意見，並根據實際情況，制定合理的房屋政策。他還表示，委員會將致力於解決市民在房屋方面的困難，並促進房地產市場的繁榮穩定。會議在熱烈的掌聲中結束。

新程

熱線電話：5467933

基本面積
2格X2.75吋
收費HK\$150
超越此面積
收費以HK\$45/方吋計
(不折扣)



各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號 電話：5407738 國文傳真：5594238
中區：德輔道中廣生行樓下 電話：5231637 5231728
北角：渣打銀行127樓地下 電話：5640693 5640603
旺角：上海街497號 電話：3840749 3849140

誠聘幼師、書記

港島基督教非牟利幼稚園，聘五月到職幼師及書記各一名，經驗優先，薪金依政府建議，公積金、午膳津貼。有意者請電：8932715或函香港灣仔愛道36號幼稚園校長收。

音樂代課

九龍塘某津貼中學誠聘一至中三音樂(G.M.)代課教師，名有意者請電3370680洽。

津貼中學

圖書館文員
聘請臨時二級文員(或助理文員)一名，為期一年，於五月一日到職，月薪\$4860(或\$4285)，每星期工作五天半，協助圖書館主任處理一般文職工作，有意者請親帶履歷相片函寄灣仔新嘉坡寶珊紀念書院見。

誠聘幼稚園

主任乙名：\$7500起
十二週幼師 \$5500起
校務書記 \$5500起(流利英語)
下學期到職，應徵者請親帶履歷，近照寄海濱政府大樓信箱25078或電5422546

聘女幼師

某幼稚園聘半天及全日女幼師多名，有經驗者更佳，薪優，有興趣携相片每日下午親臨灣仔景園園灣中心旭輝幼稚園吳主任洽。

聘請女文員

聘請女文員壹名，中學程度，懂打字，有意電7354121向小姐洽。

港區津中誠聘教師

港島津貼中學91-92年度教師：
(一)GM：生物(中一至中三)綜合科學(中一至中三)乙名
(二)GM：國語文(中一至中三)歷史(中一至中三)乙名
(三)GM：數學(中一至中三)綜合科學(中一至中三)乙名
(四)GM：家政(中一至中三)兼英語(中一至中三)乙名
有意應徵者請於4月30日前將履歷及近照寄灣仔馬地山道11號校長收。

柏立基教育學院校友會

何壽基學校
九月增設誠聘各科精英教師廿名歡迎：懷抱負、願才華的老師加入歡迎：有愛心、肯實幹的老師參加共創：開放、歡樂的教學園地共培育：可愛、活潑的天真幼苗備簡歷近照，寄屯門田景邨本校。
(來函必覆、備郵郵封)

保安管理員

薪金：高級管理員\$6,035-\$6,635
一般管理員\$5,245-\$5,835
資格：年齡在五十以下，無犯罪紀錄，具書讀文化程度，有保安管理經驗。
職責：本院保安及校舍水電系統之操作、輪值當值，每日兩更制，每五工作日有一休息日。
福利：年終雙薪，有薪年假、病假等。
申請須知：詳列有關經驗、學歷、地址及近照乙張，來函沙田小瀝源恒生商業學院人事處收。

英文教師

適宜大專生兼職
①任教時間：每星期二、五，逢星期五、六上課，下午5:00-6:30或晚上6:45-8:15。
②時薪\$95起。
電7822873約見

屯門輕度弱智新校

獨立設計永久新校舍環境優雅交通便利九月開課聘請下列各專科檢定老師及教職員：
①家政科②音樂科③體育科
④美術科⑤工場導師或助理
⑥O.S學校社工(SSWA)
請速函覆屯門湖景邨湖景樓地下屯門農圃學校李校長收

屯門津中

聘91-92年度下列教師：
學位教師：數學、中文、經濟、世史、地理、物理、音樂。
文憑教師：體育、音樂、商科。
部份職位晉升機會良好，應徵者請親帶履歷近照寄屯門中央郵箱111號。

電腦技術員

COMPER TECHNICIAN
Wanted
*F5 or above level
*Electronic Knowledge preferred
*Training provided
*8 hours/day, 5 1/2 days/week
*Public Holidays, Annual Leave
*Free Lunch, Medical Benefit
Interested parties, please call for interview at 7399980

救世軍誠聘

(基督教機構)
老人宿舍聘二級文員，中學會考五科合格，懂打字簿記優先薪\$4285-\$9490(在調整中)於油蔴地工作。
應徵者請親帶履歷，近照寄油蔴地永星里11號，救世軍總務長收。

屯門津中

聘下學年中、英、數、地理、西史、物理學位教師及家政、打字文憑教師。
電4666802約見

津中教師

誠聘西史學位教師壹名，應徵者須具有認可大學學位，九一年五月一日到職(起薪點：\$10,990.00)有意請詳備履歷近照寄灣仔新嘉坡葵合街一號東華三院陳兆民中學或致電：4245318吳小姐洽。

聘請幼師

港島幼稚園聘上午及全日幼師，對幼兒工作感興趣，請電8173177洽

元朗津中

誠聘本年度(90-91)中文科學位教師，五月一日到職，有意請電4750331約見。

暑期電腦商科教師

6月初至8月底
旺角區或北角區任教，早、午晚時間均可。教授Computer Studies, Word Processing, Bookkeeping, English for Commerce, Typing, CIE&I/E Practice(一科或以上)。
最低資格：LCCI或PITMAN高級證書或同等資歷。
時薪特優，電7822873約見

幼稚園文員

九龍塘區幼稚園聘請文員一名中學畢業，月薪由\$4285至\$7105，起薪視資歷而定，供午餐，有醫療津貼，有意者請親帶履歷及近照寄灣仔1708號。

津中工友

本校誠聘體健耐勞50歲以下女工一名，月薪\$4860起，須五月一日到任。有意請親帶履歷函九龍南昌街298號校長收。

藝術中心女文員

(1)全職——朝十晚七，月薪\$4500，放公眾假期及星期日。
(2)兼職——2:00p.m.-7:00p.m.，週五週六全日(10:00a.m.-7:00p.m.)月薪\$2500。
有意請親帶履歷及近照寄灣仔44號華僑銀行大廈6樓名家藝術中心面談時間凡星期一至四晚上六點。

誠聘幼兒工作員，幼師

聖德肋撒幼稚園，幼兒院請：
①幼兒院主任
②註冊幼兒工作員
③合格幼師
申請者請親帶履歷近照證件到灣仔花園四期，牛頭角彩霞道一號面洽。

聘請文員

博愛醫院聘請文員，中學程度，女性，負責一般文職工作，懂電腦打字及簿記者優先，有意者請親帶履歷近照及要索待遇，郵寄新界元朗博愛醫院董事局秘書處收。

製衣廠招聘

PRODUCTION COORDINATOR
(兩名)
—有值衫經驗
—開製單
—安排生產資料
—文件處理
有意者請親帶履歷及近照寄灣仔九龍南昌街298號A-B座或電七四一七九二二方太

沙田津中

91學年擴充多班誠聘：
①中、英、數、理、地理、世史、經濟、電腦、設計與工藝、家政、音樂、美術與設計等各科教師多名。於本年九月到職，具教學經驗者優先考慮，學校逐年擴充，不乏升職空間。
②二級/三級實驗室技術員
③文員——中五程度，懂打字簿記，能操作電腦更佳，薪優視資歷而定。
有意者請親帶履歷近照，聯絡電話沙田沙田中區沙田中國婦女會黃敬敬中學，合則約見。

助理書記

誠聘助理書記乙名，中五程度，略懂簿記及打字，懂中文電腦打字者優先，五月一日到職，有意者請函寄灣仔石鐘街第八聖堂公會上愛小學鍾校長收。

基督教津中大埔新校

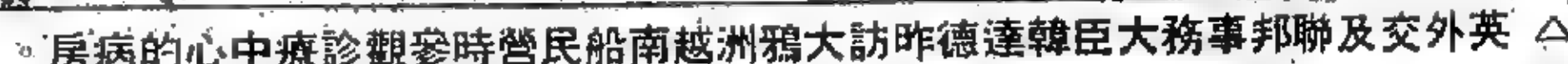
誠聘 1991-1992 年度下列各職位：
1. 各科學位/非學位教師
2. 實驗室技術員
3. 實驗室助理
4. 校務處文員
有意者請親帶履歷及相片寄灣仔華明聖德肋撒書院校長收

筲箕灣區

高薪聘請全日或半日幼師
有意請電：5608519關主任洽或3388331李秘書洽

細牌司機

月入\$6000中區工作10小時
輪植有假另津貼補水月入六千餘簡歷附近照聯絡電話寄華僑日報382號



△英外交及聯邦事務大臣韓達德昨訪大雅洲越南船民營時參觀診療中心的心病屋。



一班越南兒童歡迎外相到訪

逐年增加，佔起兩次數的百分之八十二點二，直酸度
 據介紹，近年來，湖南省的大氣污染令人
 擔憂。特別是由於酸雨，湖內含有酸度的煤礦
 多，加上冶煉、化工行業排放的大量二氧化硫
 酸，全省每年共排放一百二十萬噸，造成酸雨
 酸雨分佈廣，頻率高，酸度大，影響全省。
 為此，湖南省環保局提出，要改善氣候的該
 省生產企業採取措施。所有的工業都要嚴格控
 制二氧化硫排放，減少煤煙污染，促進省際氣候理
 達到百分之九。環保局監督檢查排放單位
 別排放額在三十三萬噸和六十三萬噸的限內，否

覽中國醫藥學院
 醫學系教授
 示大，應該採取大規模訓練醫療人員，曹氏
 這一次，他將向香港僑胞介紹醫藥問題。
 曹氏曾任，國務院衛生工作委員會委員，中
 主，主要內容為：開展中醫現代化工作，中
 作；推行新醫制；推行中醫辦醫方案，促進
 文信息系統的研究和利用等。
 中，曹氏說，目前中國用藥的八千多種藥中，
 藥，絕大多數為傳統。間化藥二千三百
 十五個。如果說去偽存真的，基本間化化
 四百八十個。他有過幾種藥的著作，中
 有八種。間化化是過渡時期的趨勢。
 談到中醫藥問題上，曹氏表現為首肯，
 是方劑學講過的人，也方幾句民族藥的
 住，推廣醫藥問題不排斥方。他說，到
 看到很多朋友在推廣普通話方面方有
 作，取得一定成效，這幾位很有意義。
 曹氏指出，漢語拼音方案是，九八
 聯合國漢化組織認定的漢語拼音方案，
 上取北京音為準，中國人地名地名均用
 拼音，是美國所有國標文字，字最大

的應用。

曹氏介紹，

有這方面

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天二十元

本報分門廣告，歡迎各界
 一、標準字，每段大字四個
 二、小字卅四個，定一價位
 三、大字收費十元，刊字如數
 四、一個位，即多字數按
 五、不折不扣，上期廣告，日
 六、下午五時送報稿，法律傳
 七、寄，請備傳真，以便寄
 八、遺失，概不負責，如天
 九、價位收費五十元。

代理
華僑日報
救童助學
善長仁翁
請解善囊

馬來西亞、印度
泰國、印尼
菲律賓、馬星泰
中國
省內短綫
澳門旅遊及其他服務



新港人日六

的檢獲，專門加強對中共非法、司法盜門代工的查緝、監督。離職者則須參加多次人才會，有一種著錄向上的緊迫感。他說，十年大計是制定了，如何調動民衆的積極性去實現這一個大計，尤為重要。過去十年什麼能實現現狀一步戰略目標？我以為關鍵是全國民衆共同「德」，同舟共濟，產生了巨大的動力。中國人目心，沒有鬆懈困難不能克服。

民衆對新葡籍居民已與葡國認同別刑事機關上合作並簽署協議，由葡國提供新認別語用紙、印模及兩個部門電腦安全系統開機，便得地的新葡籍居民在葡國及澳門進行辦理申請及續期手續。

聘請

各區社團
總社中區北角旺角

誠聘幼

香港基督教非牟利
職幼師及書記生
金依據政府建
貼。有意請電
仔愛翠道36號發

聘請

聘請女文員
懂打字，有
小姐洽

屯門輕

獨立設計永久新
份開課聘請下列
①家政科②音樂科
③美術科④工場藝
⑤O.5學校社工
請速同應歷近照附
門展周學校李校

津

誠聘西史學位
有認可大學學
職（起薪點）
備履歷照逕寄
東華三院陳
4245318吳小姐

津

本校誠聘體健
名。月薪\$480
任。有意者請
號校長收。

沙

91學年歲許多班級
①中英、數、理
與工私、家、政
名。於本年九月
；按逐年換屆。
②二級／二級實驗
③文員／一級實
生，結識較資深
有意者可親臨
區香港中國婦女會

韓國北海道五、六天團

北國之旅

- 早機去晚機返
- 品嚐人參雞/成吉思汗烤肉
- 乘大韓廣體客機
- 住宿漢城皇宮, 札幌華盛頓酒店
- 逢星期二、四、六出發

KOREAN AIR
We're honored to serve you around the world

\$6,690

旅遊簽證

TRAVEL AGENTS LICENCE: 350217

詳情請向各大旅行社接洽查詢

王朝之旅 日本遊

北海五、六天(逢星期日出發) \$8990
北海五、六天(逢星期日出發) \$7500
名古屋至本州七天(逢星期四出發) \$7990
東京五天(逢星期一、三出發) \$6300

行程創新, 全港獨有, 帶領旅遊新境界!
熱線電話: 3676719 或各大旅行社查詢

代理: 李國光 陳國光 240462 電話: 7305441 (2線)
安達利 陳國光 350179 電話: 7321133, 5266421
李國光 陳國光 350181 電話: 8107272, 3900421
李國光 陳國光 350185 電話: 8105633
李國光 陳國光 350185 電話: 3906611, 8911161
李國光 陳國光 350185 電話: 4794110, 4792231-2
李國光 陳國光 350185 電話: 7236678, 10線
李國光 陳國光 350185 電話: 3922273 (6線)
李國光 陳國光 350185 電話: 7232383
李國光 陳國光 350185 電話: 5259241, 7700111

四海旅行社

凡購買機票 + 美國旅遊保險安排每位乘客
港幣 100 萬 安全飛行保險

熱線電話: 723 3311

代理: 美國聯合航空公司

868 2823 722 6112 780 2237 523 2065 411 2668

康泰旅行社

台北廣東同鄉會屬下
台北廣東賓館
雙人房每晚 \$250

全新裝修 標準房間 (全台北最平) 100 電話
地址: 台北市中山路 100 號 (近中正紀念堂)

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE

印尼探親 28 天 \$4400
本社專辦印尼簽證, 商務多次證, 代辦中華人民共和國護照, 去印尼商務簽證。
** 快捷妥當, 信用可靠 **
價格公道, 歡迎垂詢

專售各地平機票, 酒店訂房, 各線豪華旅行團, 台灣簽證, 菲、泰、馬簽證。

第一 890 1186

332 1188 380 8080

電腦操作專業代訂世界各地特價機票
精辦台灣及東南亞各地入境簽證

台北 \$2900 曼谷 \$2400 香港 \$2400 台北 \$2900
曼谷 \$2400 香港 \$2400 台北 \$2900 曼谷 \$2400
香港 \$2400 台北 \$2900 曼谷 \$2400 香港 \$2400
台北 \$2900 曼谷 \$2400 香港 \$2400 台北 \$2900

駿達旅遊 12 年老字號, 自置物業, 信心保證
牌照 NO. 350443 台北自設分社直接服務

持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證

辦理特快移居台灣 (含中華民國永久居民身份證)
出給後始收費

台北機票 + 3 晚天成飯店 \$1880 特快 10 天出證 \$180
地址: 九龍旺角彌敦道 618 號好望角大廈 1010 室 TEL: 3323567-0

加拿大特快移民

加拿大滿地可移民專業路先生已辦妥 210 個家庭成功移民加拿大, 成功率高達百分之百, 現在港見客代辦移民。
本公司 ① 循正法律辦理, 故申請者勿需浪費大量金錢。
② 不收訂金, 申請者在港見移民官, 批准後, 始付手續費。
③ 申請中各項諮詢, 全部免費。
④ 到加報到時接機及代訂廉價酒店, 宿舍等及全部諮詢服務。
報到後, 代申請就學兒童之牛奶金, 及申請者工作證及醫療卡, 以及一切有關事項諮詢。 傳呼機: 1168883 叫 755 7717083
如有意申請移民加拿大者, 請親臨本公司或電話垂詢: 3882803

香港移民顧問公司 九龍彌敦道 363 號恒成大廈 1005
電話: 7717083 (上午九時至晚上十一時聯絡) 假日及星期日照常服務

歐美旅行社

牌照號碼: 350149
7393398 (18 線)

台北 \$1260 曼谷 \$2400 香港 \$2400 台北 \$1260
曼谷 \$2400 香港 \$2400 台北 \$1260 曼谷 \$2400
香港 \$2400 台北 \$1260 曼谷 \$2400 香港 \$2400
台北 \$1260 曼谷 \$2400 香港 \$2400 台北 \$1260

康泰旅行社

星加坡移民考察四、五天團 \$4290 起

本移民考察團專為已通過 SMC 成功申請移民新加坡 或有興趣申請移民新加坡人士而設, 除一般新加坡之觀光遊覽節目外, 更特別安排參觀政府組屋, 政府有關機構專人講解有關新加坡之投資概況、就業、有關稅收、中央公積金、升學及安居等移民須知。新加坡生活環境及習慣與香港極相似; 治安好, 居住環境更勝香港。華人佔大部份 (76.5%), 香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得移民簽證之香港人, 有五年時間考慮, 期滿可再續期。如果說移民是買保險, 那麼申請居留新加坡應是最方便之保險。

逢一、三、六出發

台灣專線 KTS 金滿假期 政府註冊牌照號碼 No. 350389 電話: 7703392
九龍彌敦道 337 號金滿樓 3A 座 電話: 3320320

台北來回機票 \$1250 台多全僅 \$111
專售各地平價機票 * 電腦訂位快捷妥當 * 美加歐澳特廉機票

台灣 四至八天團 \$3000 起 專售 台灣學生機票一年效期
全台灣平價訂房中心 只售 HK \$1,300

韓國 越南

* 獨家首創最新之「冒險世界」樂園新行程。
* 參加人數全港之冠, 團期依期出發。

漢城 4/5 天 \$4390 起
濟州、漢城 4/5 天 \$4490 起
韓國、台灣 6 天 \$5390
韓國、日本 8 天 \$8790

越南 5 天 \$5590
越南 8 天 \$6290
(胡志明市、頭頓、曼谷、芭堤雅)

神洲旅遊

旅行社牌照號碼 350568
桂林旅遊局鼎力贊助

桂林 \$2290
五天直航豪華團
一次遍遊桂林、柳州、陽朔、
保證住宿豪華豪華大酒店, 廣悅大酒店, 新滿江飯店
天天出發
香港 11 號 54 號 54 號 54 號
香港 11 號 54 號 54 號 54 號

羅斯

專售各地平價機票
移民、學生、旅遊、探親特價機票訂位快捷妥當

1979 年創辦, 信譽保證, 絕不刊登虛假廣告

三藩市 曼谷 台北 香港 台北 香港 台北 香港
溫哥華 曼谷 台北 香港 台北 香港 台北 香港
倫敦 曼谷 台北 香港 台北 香港 台北 香港
巴黎 曼谷 台北 香港 台北 香港 台北 香港

金門 平價 771 9151

專售留學探親大陸移民各地平機票

台北 曼谷 香港 台北 曼谷 香港 台北 曼谷 香港
曼谷 香港 台北 曼谷 香港 台北 曼谷 香港
香港 台北 曼谷 香港 台北 曼谷 香港 台北 曼谷 香港

洲際遊踪

泰國 韓國 菲律賓

曼谷 4 天 \$3270 漢城 4 天 \$4320 馬尼拉 3 天 \$2100
曼谷 5 天 \$3610 漢城 5 天 \$4320 蘇聯 6 天 \$3480
曼谷 6 天 \$3950 漢城 6 天 \$4850 蘇聯 7 天 \$3840
曼谷 7 天 \$4290 漢城 7 天 \$4850 蘇聯 8 天 \$3840
曼谷 8 天 \$4760 漢城 8 天 \$4850 蘇聯 9 天 \$3840

利華 7703288 越南 專線

越南旅行團 4 天 \$4990 越南 6 天 \$5890

郵包 越東 越東 越東 越東 越東 越東 越東 越東
越東 越東 越東 越東 越東 越東 越東 越東
越東 越東 越東 越東 越東 越東 越東 越東

星輝 3320408-0 3325513-5

電腦直接定位, 價錢公道絕不取巧

韓國 \$4130 起 泰國 \$3170 起
4 至 5 天 4 至 7 天

皇帝式夜生晚餐 遍遊華欣及七岩
享用免費溫泉浴 訪四面佛佛壇
參觀奧運會場 海鮮午餐並帶
回程可停留台北 早去晚返可停留

菲航假期

馬尼拉, 碧湖灣, 五、七天團 \$2860 起
馬尼拉, 宿務, 六、七天團由 \$3690 起
菲聯聯遊, 九天團 由 \$4490 起

* 住宿國際知名五星級大酒店
* 行程精心策劃, 歡迎比較

詳情請向各大旅行社 或菲律賓航空公司查詢

索熱 5464 5462
服務時間 每日上午十時至下午五時
即明 圖文傳真 5594
省時又 每日下午五時

古文老師 好學 5464 5462
古文老師 好學 5464 5462
古文老師 好學 5464 5462
古文老師 好學 5464 5462

急聘 西環區具規模 請電 8550080
地址: 卑路乍

津校文 九龍區特許津 聘員中五 懂簿記打字 4860-9965 有 電 7798319

臨 社會服務機構 聘員中五 聘員中五 聘員中五 聘員中五
聘員中五 聘員中五 聘員中五 聘員中五
聘員中五 聘員中五 聘員中五 聘員中五

鳴謝 TVB 專 現代 8
鳴謝 TVB 專 現代 8
鳴謝 TVB 專 現代 8
鳴謝 TVB 專 現代 8

松柏園 * 全港 121 371
松柏園 * 全港 121 371
松柏園 * 全港 121 371
松柏園 * 全港 121 371

女中醫 123 371
女中醫 123 371
女中醫 123 371
女中醫 123 371

下 121 371
下 121 371
下 121 371
下 121 371

反詩反詞只堪一笑論

宋玉 著

「反詩」一語，近來在文壇中頗為流行。所謂「反詩」者，即指那些在形式上模仿古典詩詞，而在內容上卻大相逕庭，甚至帶有諷刺或嘲弄性質的作品而言。這類作品，雖然在表面上看來，似乎具備了古典詩詞的格調與韻味，但實際上，它們卻缺乏了古典詩詞所應有的藝術價值與思想深度。作者認為，這種「反詩」現象，實為文學創作中的一種倒退，它不僅未能繼承古典詩詞的優良傳統，反而將其精髓丟棄不顧，只留下空洞的殼子。因此，作者對「反詩」持批判態度，認為其只堪一笑。

連留堪寺古隋晉

宋玉 著

在江南的某處，有一座古老的寺廟，名為「連留堪寺」。據傳，這座寺廟的歷史非常悠久，其建築風格也極具特色。寺廟的內部裝飾精美，雕刻細膩，展現了古代工匠的高超技藝。寺廟周圍環境幽靜，古木參天，是遊客們避暑納涼的好去處。作者通過對這座寺廟的描寫，展現了江南地區深厚的文化底蘊與歷史積澱。

雙魚小品

宋玉 著

這是一篇描寫自然景物的短文。作者以細膩的筆觸，描繪了兩條魚在水中的游動姿態。文章語言簡潔明快，生動形象，給人以強烈的畫面感。作者通過對雙魚的描寫，表達了對自然美的熱愛與讚美。

玉佩子君

宋玉 著

這是一篇描寫人物的短文。作者描寫了一位名叫「玉佩子君」的女子，她性格溫婉，才華橫溢。文章通過對她的外貌、言談舉止的描寫，展現了她的獨特魅力與高尚品質。作者對這位女子的讚美，也反映了作者對理想女性形象的嚮往。

新疆人不懂琢玉

宋玉 著

這是一篇描寫新疆玉石文化的短文。作者介紹了新疆地區盛產玉石的歷史與現狀，並探討了當地居民對玉石的認識與利用。文章指出，雖然新疆人擁有豐富的玉石資源，但在玉石的雕琢與藝術創作方面，卻存在著一定的不足。作者呼籲當地居民加強對玉石文化的學習與研究，提高玉石的藝術價值。

公共事業

宋玉 著

這是一篇關於公共事業的短文。作者探討了公共事業在社會發展中的重要性，並分析了我國公共事業現狀中存在的問題。作者認為，公共事業是社會進步的基礎，政府應加強對公共事業的投入與管理，提高公共服務的質量，以促進社會的公平與和諧。

世逝林葛家作名英

宋玉 著

這是一篇關於英國著名作家林葛家的短文。作者介紹了林葛家的生平事跡及其文學創作成就。林葛家以其獨特的寫作風格與深刻的思想內容，在英國文學史上佔有重要地位。作者通過對林葛家的評述，展現了這位偉大作家的藝術魅力。

羅馬治安

宋玉 著

這是一篇描寫羅馬治安狀況的短文。作者通過對羅馬街道、建築以及市民生活的描寫，展現了羅馬作為一座繁華大都會的獨特風貌。文章也反映了當時羅馬社會的治安狀況，給人以深刻的印象。

告廣酒制管國法

宋玉 著

這是一篇關於法國酒類管理的廣告。作者介紹了法國酒類生產的歷史與現狀，並強調了法國酒類在國際市場上的地位。廣告旨在吸引消費者購買法國名酒，並宣傳法國酒類文化的博大精深。

前倨後恭此阿姚

宋玉 著

這是一篇描寫人物性格變化的短文。作者描寫了一位名叫「阿姚」的女子，她性格高傲，但後來卻變得謙恭。文章通過對阿姚性格變化的描寫，探討了環境與個人性格之間的關係。

姨婆

宋玉 著

這是一篇描寫親情的短文。作者描寫了自己的姨婆，展現了她慈祥、善良的性格特點。文章通過對姨婆的描寫，表達了作者對親情的珍視與對長輩的敬愛。

香江雜詠

宋玉 著

這是一篇描寫香港風土人情的短文。作者通過對香港街道、建築以及市民生活的描寫，展現了香港作為一座國際大都市的獨特魅力。文章也反映了作者對香港的熱愛與嚮往。

ABANDON

宋玉 著

這是一篇英文短文，題名為「ABANDON」。文章探討了「放棄」這一主題，並分析了在面對困難與挑戰時，如何正確地處理放棄與堅持的關係。作者認為，放棄並不代表失敗，而是一種明智的選擇。

幾許風雨誰可渡

宋玉 著

這是一篇描寫人生經歷的短文。作者通過對人生起伏、風雨飄搖的描寫，表達了對人生的感悟與思考。文章告訴讀者，在面對人生的坎坷時，應保持堅韌不拔的精神，勇往直前。

徵件

宋玉 著

這是一篇徵求稿件的啟事。作者表示，他目前正在徵求有關文學、藝術等方面的稿件，歡迎廣大讀者踴躍投稿。文章也簡要介紹了投稿的要求與注意事項。

青島

宋玉 著

這是一篇描寫青島風景的短文。作者通過對青島的自然景觀、人文歷史的描寫，展現了青島作為一座美麗海濱城市的獨特魅力。文章給人以清新、舒適之感。

我這個人一世夠運

宋玉 著

這是一篇描寫個人命運的短文。作者通過對自己人生經歷的回顧，表達了對命運的看法。文章告訴讀者，命運並非完全由天決定，個人的努力與奮鬥同樣重要。

偷情的代價

宋玉 著

這是一篇描寫愛情與道德的短文。作者探討了偷情行為對個人、家庭以及社會造成的負面影響。文章呼籲人們遵守道德底線，珍惜愛情，維護家庭的和諧。

升回水平加通脹

宋玉 著

這是一篇關於經濟問題的短文。作者探討了通貨膨脹對經濟發展的影響，並分析了我國當前通貨膨脹的成因與應對措施。文章呼籲政府採取有效措施，穩定物價，保障民生。

金粉浮世繪

宋玉 著

這是一篇描寫社會現實的短文。作者通過對社會各階層人物生活的描寫，展現了社會的真實面貌。文章揭露了社會中的種種醜聞與黑暗，給人以深刻的啟示。

西園圖

宋玉 著

這是一篇描寫園林景觀的短文。作者通過對西園景觀的描寫，展現了園林的優美與和諧。文章也反映了作者對自然美的熱愛與追求。

醫學隨錄

宋玉 著

這是一篇關於醫學的短文。作者介紹了一些常見疾病的預防與治療方法，並強調了健康生活方式的重要性。文章旨在提高公眾的健康意識，促進身體健康。

流行性腮腺炎

宋玉 著

這是一篇關於流行性腮腺炎的短文。作者介紹了流行性腮腺炎的症狀、傳播途徑以及預防措施。文章呼籲公眾加強對流行性腮腺炎的防治工作，減少疾病的發生。

姊夫傷小姨案

宋玉 著

這是一篇描寫家庭糾紛的短文。作者通過對姊夫傷小姨案的描寫，揭露了家庭成員之間的矛盾與衝突。文章呼籲家庭成員之間應加強溝通與理解，共同維護家庭的和諧。

勾奇錄

宋玉 著

這是一篇描寫奇聞軼事的短文。作者收集了一些民間傳說、奇聞軼事，展現了民間文化的豐富多彩。文章給人以新奇、有趣的感覺。

數學奧林匹克考甚麼

宋玉 著

這是一篇關於數學奧林匹克的短文。作者探討了數學奧林匹克考試的內容與特點，並給出了相關的建議與指導。文章旨在幫助考生更好地了解數學奧林匹克，提高考試成績。

高貴的人

宋玉 著

這是一篇描寫高尚人格的短文。作者通過對高尚人格的描寫，展現了高尚人格的魅力與價值。文章呼籲人們學習高尚人格，提升個人修養。

初夜情

宋玉 著

這是一篇描寫初夜經歷的短文。作者通過對初夜經歷的描寫，表達了對初夜的感受與思考。文章給人以真實、生動之感。

祝君健康

宋玉 著

這是一篇祝福健康的短文。作者通過對健康的祝福，表達了對健康的重視與追求。文章呼籲人們關注健康，保持樂觀向上的心態。

健康

宋玉 著

這是一篇關於健康的短文。作者探討了健康的意義與重要性，並介紹了一些保持健康的良方。文章旨在提高公眾的健康意識，促進身體健康。

